

PETERSON SAM

# POHNPEI

Pwuken Kadaudok



- ✓ Pilepilenpwong
- ✓ Lepinkahs
- ✓ Soaipoad
- ✓ Wiepen Tiahk Oh  
Soahng Teikan
- ✓ Pilerehre
- ✓ Lepin Mahsen
- ✓ Ngihs
- ✓ Ire Kesempwal  
Teikan

# POHNPEI

Pwuken Kadaudok

**PETERSON SAM**

**Kaweidpe: Takuya Nagaoka, PhD**

**PALI KEIEU (Volume 1)**

Ong ei tungoal pwoud oh aht tungoal kohwa kan,

Penselynn Etse Sam  
Jasmine Renee Sam  
Destiny Arhea Sam  
Sapwkini Idehd Sam

# **POHNPEI**

## **Pwuken Kadaudok**

Peterson Sam

Copyright © 2018 Peterson Sam

All rights reserved. No part of this book may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, including information storage and retrieval systems, without the prior written permission from the author, except in the case of brief quotations embodied in critical reviews and certain other noncommercial uses permitted by copyright law. For permission requests, write to the author at the address below.

Peterson Sam  
P.O Box 1120  
Kolonia, Pohnpei, FM  
96941 Federated States  
of Micronesia  
[jadesasam@gmail.com](mailto:jadesasam@gmail.com)

ISBN-13: 978-1986677950  
ISBN-10: 1986677958

# AUDEPE

KOASOAMWOASOAMW .....	1
OARALAP .....	2
KAHREPE /KENDOH.....	3
SOUN KAWEID KAN .....	5
KAPING .....	6
POAHSOAN (SOURCE).....	8
IRE KEIEU: PILEPILENPWONG .....	11
PILEPILENPWONG .....	11
IRE KERIAU: PILEREHRE .....	13
PILEREHRE .....	14
IRE KESILUH: LEPINKAHS .....	17
IRE KAPAHIEU: LEPINMAHSEN.....	49
IRE KELIMAU: SOAIPOAD .....	56
POADOPEN SOUNPWOK .....	56
POADOPEN SEMEN PWILIET .....	61
IRE KEWENOU: NGIHS .....	70
I MEN MEHLAHTE KOHLA MESENIENG.....	70
KOUL EN LASIALAP: KEMISIK ME KOHLA OH KOUSOAN KATAU PEIDAK .....	74
KOUL EN KETEMEN PEN MWEKID EN KEILAHN AIO.....	74

IREKEISUH: WIEPENTIAHK OH SOAHNG TEIKAN .....	76
DUWEN SINAHNI DE SAKAU OH WIEPE KAN .....	76
Soangen Sakau Siluh Mie .....	76
Wiepen Sakau Pwal .....	76
Wiepen Kasarawi Sakau.....	77
Koasoandi En Peitehl Kan .....	78
Eden Tehn Wed Kan Me Kin Doadoahk.....	78
Eden Moahl Akan Me Kin Doadoahk Ong Sukusuk.....	78
Eden Koht (Kolou) Kan.....	79
Eden Dahl De Ngarangar Kan .....	79
Nohpwei Kan .....	79
Duwen Nohpwei Kan Mwurin Sakau Ah Sapwehr .....	81
Duwen Nohpwei En Audsapahl .....	81
Doadoahk Me Sakau Kin Wia .....	82
Kosonned En Sakau Me Pid Wahu.....	83
IRE KAWALUH: IRE.....	85
SOANGEN WADAWAD AKAN EN POHNPEI.....	85
EPWELPEN DOADOAHK .....	92
EKEI IRE ONG MWUHR .....	94

# KOASOAMWOASOAMW

Ihieng oh kaselehlie. Mwohn meh koaros, kaping oh wahulap pahn kupwuren Enihlap Koht, kaun en lahng oh sampah. Kaping lap pwehki kepikipik kan me Koht ketin kapikadahr pwehn wia kisehn epwelpen emen emen sapwellime aramas oh audepen ninlimatail sampah wet. Kaping ong sapwellime koasoandi kan me miehier oh meh koaros me pweidahr oh me pahn pweida.

Keipweni pohn Erekisohko en Pohnpeiuh. Wahulap pahn kupwuren Iso Nahnken ko, Likend, Nahalek ko, oh Nahnkeniei ko.

Wahu tohrohr pahn kupwuren lapalap akan koaros nan pelien tiahk, mwomwohdiso, oh koapernment.

Wauniki tohn wein Pohnpei unsek sangete pohn deke kahlap patohla ni dekehn maslikin kahlahl oh tohn Pohnpei koaros nan wein liki kan.

Pwe ekei ire kan en kak sansal oh wehwe ong koaros, ekei wasa pahn kin sohte daur wiepe oh koasoandien sapwellimatail mahsen meing en Pohnpei kan. Eri pwehki kahrepe wet, sakar misik en tiengwei pahn kupwur koaros ong wasa kan me sohte itar ong ehu ehu ire sohte lipilipil, sang ni pato mengei kan oh souitar en pato teikan.

Ihieng, oh ei tungoal elep lepin sopwul en.

# OARALAP

Pwuhk wet wia kamwomwadahn pali keieu (Volume 1) ong ire oaralap akan me iei Pilepilenpwong, Pilerehre, Lepinkahs, Lepin Mahsen, Soaipoad, Ngihs, Wiepen Tiahk Oh Soahng Teikan, oh Ire Kesemwpwal Teikan.

Pwehki soahng koaros me anahne kileldieng nan dien mwehi wet oh mwein mwuhr akan eh sohte kak ropropda nin doken dien doadoahk wet, oh pwehki ekei ire kan me sansalehr nan pwuhk wet eh anahne keitarla, oh pwehki eh mie kamehlelpen me dahnge kan me sansalehr nan pwuhk wet kak kamwahula ni wiepe oh pwungih kan, ah pwuhk wet wia pali keieu en dien pwuhk kan me kesikpe mie me pahn patohdo.

Nan pali keieu wet, ekeite ire ong ire oaralap akan me iangahki Pilepilenpwong, Pilerehre, Lepinkahs, Lepin Mahsen, Soaipoad, Ngihs, Wiepen Tiahk Oh Soahng Teikan, oh Ire Kesemwpwal Teikan me sansal. Kadokopen wasa sohte dok kan oh kapatapat en ire me sohte iang sansal kan pahn kak kadokodokieng oh kapatapatieng nan pwuhk wet nan ehu dih en doadoahk en pali keriau oh popousla kan.

# KAHREPE / KENDOH

E wia ehu ire kesemwpwal mehlel kitail en ketin ehupene oh ketin kairong sapwellimatail Pehi Sarawi wet. Ire tohto me kairoir kan konehng en sair. Kairoir pwukat konehng en sair de pidada kadaudokpen sapwellimatail lepinkahs, lepin mahsen, soaipoad, ngihs, wiepen tiahk, oh ire kesemwpwal tohrohr teikan. E pil konehng kitail en ketkihieng wiepen kadaudok kan pwe ire pwukat en kileledi ong dih en rahnwet oh dih en mwuhr akan.

Kahrepent pwuhk wet iei en patehng kendohn pwuhk en Pohnpei teikan oh iang rowehwei sapwellimatail serpahdil, ni wiepen kadaudok, en ire kan me sansal rahnwet ong dih enmwuhr akan.

Pwehki wiepen nting eh sohte mie mahso, sangete nin tapio samatail oh inatail ko ketin de patohwen rowerowe de kadakadaur sapwellimatail lepinkahs, lepin mahsen, soaipoad, ngihs, wiepen tiahk, oh ire kesemwpwal tohrohr teikan ni mahsen de lokaia. Wiepen kadaudok wet elehda kahpwal laud ire kan en kak inihnen de duduehte. Ansou koaros me ire kan kin patohsang rehn emen oh patohieng rehn emen tohrohr, soahng kei de wasa kei kin wekidekla. Met elehda rahnwet eh mie lapalahn wekpeseng nan pwungen ire kan me patpato rehn emen emen soupoad.

En sansal me pali kan de ire kan me pato nan pwuhk wet wia kisehn ire sapahrekla kan. Ihme kahrehda ehu sapwallimatail kendo ong pwuhk wetiei kitail en song kapwungpene wasa sapahrekla kan oh kadaurewei pwungih kan pwe ire pwukat en dehr pwurehng sapahrekla oh pil ni ansouohte ren kileledi oh dehr sohrala.

Pwehki ire pwukat, sapwellimatail pwukoah wet wia ehu ire kahpwal ong emen emen ni atail wia mehn Pohnpei. Ahpw engin kehlap me kin wia kapwaipen oh kehlepen sapwellimatail doadoahk. Kitail ketla mwowe ninduwen mwerehrehn uken madau.

# **SOUN KAWEID KAN (ADVISORY COMMITTEE)**

Pwe koadoahkpen pwuhk wet en kak soanamwahu oh pweida mwahu, anahnepen kokoudahn pali en soun kaweid ieu (advisory committee) mie oh iet irail akan me towehda pali en soun kaweid wet:

1. Peterson Sam,Chairman
2. Valerio Hallens,Vice-Chairman
3. Semenson Ehpel,Secretary
4. Nelsin Iriarte,Member
5. Jimmy Eldridge,Member
6. Takuya Nagaoka,Member

## **Edinleng de ketemen ong Jimmy Eldridge (1971-2017)**

Pwuhk wet wia irehn edinleng de ketemen ong emen soupoad oh soun kaweid me iei Jimmy Eldridge. Jimmy Eldridge iang koadoahkehda oh koakonepene pwuhk wet. Kaping kalahngan ong Jimmy Eldridge pwehki ah doadoahk laud oh ngoang me iang elehda pweidahn PwukenKadaudok wet.

# KAPING

Ire kan koaros me sansal nan pwuhk wet wia iren kaweid kei sang sounkaweid tohto. Pwehki eh inenen tohto sounkaweid kan, oh pwehki rahn sounkaweid pwukat eh wia posoke kei, sakar misik oh pekmahk wiawiheng irail sounkaweid kan me sohte iang sansalda kan. Ahpw en sansal mwahu me sapwellimamwail kaweid me iang wia poahsoanepen doadoahk wet.

Sounkaweid kan me kaweidadada pweidahn doadoahk wet oh me kaping lap dokeiei Valerio Hallens, Nelsin Iriarte, Jimmy Eldridge, Semenson Ehpel, William Dison, Rickson Higgins, Akino Kalasans, Joseph Thomas, William Raynor, oh Dr. Takuya Nagaoka.

Keirekdihn kaping kalahngan kan konehng mehlel en tiengki kaping kan ong Dr. Takuya Nagaoka ong sawaspen koadoahkpen oh alahldi en tehtehn doadoahk (funding) iangahki kaweidpen wiepen doadoahk kan me pidada kepweipweidahn pwuhk wet. Kaweid sang Dr. Nagaoka sangete ni tepin koadoahkpen tehtehn doadoahk lel ni petehktik en imwin doadoahk ni eh wia soun kaweid (Editor) en pwuhk wet. Pweida kan koaros poahsoansang sawas oh kaweid pwukat.

Kaping ong Damian Sohl ong kaweid, petehktik, oh

kainenpen wasa kan me konehng pwehn daur pwungin ntingdihn mahsen en Pohnpei oh wiepe kan. En sansal me sawas oh kaweid pwukat elehda pwuhk wet eh daur de idawehn pwungin nting (spelling) oh wiepen mahsen en Pohnpei me irail mehn wai kin patohwan, Pohnpeian standard orthography.

Kaping ong Okereke Promise (Vibrant graphics) ong wiawihdahn cover oh format kan en pwuhk wet.

Kaping ong Yoshiko Isozaki, emen tohn NGO Pasifika Renaissance, ong sawaspen format en pwuhk wet.

Kaping pil doke Yoshimura Oliver ong sawaspen kakonokonpenehn pwuhk wet, oh Mordain David oh Ohpis en Historic Preservation ong mweimweidahn soaipoad me sansalehr sang soupoad Masao Hadley.

Kaping pil konehng en doke irail sounkaweid kan koaros me kaiahnehda oh kakehlakahda wiawidahn pwuhk wet. Irail sounkaweid tohrohr pwukat me tohto oh kak sansal nan Facebook page Lepinkahs/Lepin Mahsen me pato wasaht: <https://www.facebook.com/groups/lepinkahs>. Kaping mwuledek ong sounkaweid pwukat pwe ma sohte irail ah madamadau en koadoahkdahn pali keieu wet sohte pahn mie oh pweida.

Kaping tohrohr ong ei tungoal pahpa oh nohno pwehki kaweid kan me sansalehr, oh ong ei tungoal pwoud oh aht tungoal kohwa seri kan pwehki utuht oh koapwoaroapwoar kan me iang kapwaiada doadoahk wet.

Kalahngan en kupwur koaros.

## POAHSOAN (SOURCE)

Audepen pwuhk wet poahsoan sang, wehwe sang, oh kaweid sang soupoad duemen oh nan pwuhk isuh.

- Soupoad kan

Irail akan me sansal pahiei irail soupoad akan me audepen pwuhk wet poahsoan sangie. Sapwellimarail de arail tungoal kaweid me sewese kapwaiada oh kaimwsekla kakonokonpenehn ire kan koaros en pali keieu en pwuhk wet me pidada Pilepilenpwong, Pilerehre, Lepinkahs, Lepin Mahsen, Soaipoad, Ngihs, Wiepen Tiahk oh Soahng Teikan, oh Ire Kesemwpwal Teikan.

Kaping lap konehng en sansal pwehki kupwur mwahu, kupwurekeng, oh kupwuren sapan me mwohnawarihier pweidahn pali keieu en pwuhk wet. Kaping ong:

1. Dison, William
2. Eldridge, Jimmy
3. Hadley, Masao
4. Hallens, Valerio
5. Higgins, Rickson
6. Kalasans, Akino
7. Nagaoka, Takuya
8. Raynor, William
9. Thomas, Joseph

- Pwuhk kan

Pwuhk kan me sansal pah me iang kaweidada ekei ire kan oh ekei wiepe kan me sansal nan pwuhk wet.

Kaping lap pil konehng en sansal oh doke soupoad kan, me koakonepene pwuhk kan, oh irail oh wasa kan me mweidada pwuhk pwukat en iang apwalih kaweidada audepen pwuhk wet.

1. Bernart, Luelen, 1977. *The Book of Luelen*. Translated and edited by John L. Fischer, Saul H. Riesenbergs, and Marjorie G. Whiting. Pacific History Series No. 8. Canberra: Australia National University Press/Honolulu: University of Hawaii Press.
2. Fischer, J.L., S.H. Riesenbergs, and M.G. Whiting, 1977. *Annotations to the Book of Luelen*. Pacific History Series No. 9. Honolulu: The University Press of Hawaii.
3. Hadley, Masao, 1987. Nan Madol: Spaces on the Reef of Heaven. Manuscript translated by Paul Ehrlich.
4. Manuel, Kolden, 2004. *Koasoai en Pohnpei kei*. Kolonia: Good News Press.
5. Mauricio, Rufino, 1993. *Ideological Bases for Power and Leadership on Pohnpei, Micronesia: Perspectives from Archaeology and Oral History*. PhD Dissertation, University of Oregon.
6. Santos, Kasiano, 2006. *Project Report: Documentation of Pohnpeian Oral Traditions (HPF Grant #64-03-18257 Special Project)*. Report prepared for the Division of Historic Preservation, Tourism and Parks, Department of

Land and Natural Resources, Pohnpei State Government.

7. Solomon, Alfonso, 1978. *Teacher's Guide Preservation of Ponapean Culture and Heritage, Level 8*. Kolonia: Ponape District Department of Education.

# **IRE KEIEU: PILEPILENPWONG**

Mahs, Nahnmwarki kan kin kupwurki irail sounsoai kan ren kin soaieng kahlapoko. Mwohn soai kan eh kin tepda, sounsoai kan kin wia mahs Pilepilenpwong. Eri pwehki audepen pwuhk wet ah wia ire oaralap ekei me pid soahng kei oh pil pid soai, ah e konehng Pilepilenpwong en tapiada irekdi en oaralap akan.

## **PILEPILENPWONG**

Pilepilen pwong maing kuhwer. Malekedi malekada malek lapalap, pikipik koakoroht eh.

Lipai Kepinne, doula Aparahk, eluve Metipw, kotapahng Ohwa, pirier Alohpaw, peserek Sokele, idekrong Pahniap, irongada Palikir, Pehleng sapwen mok mih Kitti.

Sapwen Mwoakot Pwok, posoutik poseposou lap Semwei, utung lapwed Wone, Souadrik Lohd, ketiahdi Wapar, ketiahda Akahk, se ehupene pwungupwung nan Lehndien. Tohrala Tamworohi, pahdala Kepirohi, kaupala Sapwehrek, sapwen darak Ipwhitek, Sapwtik, Senipehn sahpw lapalap en Pohnpei, sahpwLehdau.

Maing kuhwer. Kenei kidi en sepwou rohrohdo sang pahn koropwung, ah pwungipwung io. Iniehda kita kang. Ke sou

med I sou med ehd. Ehd kowe, are kowe, esil pwudoin moahng. Kopein moahng, se ale Kiroumeir kisetik reira kaik pwungki kenera ihn uht mahi riehk riemen. Sou tikitik sou, oh mwokohko kumwutin warepel deula ilakih Mwoluhsei lapalap. Maing kuhwer.

## IRE KERIAU: PILEREHRE

Isokelekel leledohr Pohnpei oh kalewehdi Saudeleur. Isokelekel wie ketketseli Nanmadol ah mie pwihm en aramas ehu me pokonpenehr oh pele tuhke pwoat Eirke pwe ren wie wahr ki. Irail ahpw pele oh sohte kak dol. Rohng ahpw parpeseng nan Pohnpei oh Soulik en And ih Soukisehn leng ahpw alehier neira sile oh kodohn iang sawas pelehdi tuhkehu. Irahpw leledo pele tuhke pwoatet lau dol ahpw sohte pwupwidi. Tuhke pwoatet ahpw epiep dahla lahng souwer pwuredi. Aramas oko ahpw pwuriamweikihla mehlel. Dene soahng wet wiawi pwe mie koasoandi en doadoahk me pahn pwarodo oh e wia kaunopen doadoahk kesemwpwal wet.

Mwurin ansou kis, wahr oapwoat kohdihsang nanleng oh wie peipei nan wehwe wasahkis me adaniki Pahn Akualap nan wein Madolenihmw. Me tapwih wahr pwoatet iei Luhk, oh ekei koht me mehn Pohnpei kan kin pwongih me iang wahro. Tohn wahr pwoatet iei ohl welimen. Ekei kin koasoia me ih tohn wahr pwoatet me pwaredo oh pwekada nihn en nahnmwarki pohn Isokelekel pwehki ekei mehn Pohnpei sohte iang kamehlele me Isokelekel kalowehdi Saudeleur. Pwe Isokelekel en kak wiahla nahnmwarki mwohn mehn Pohnpei koaros, ehu doahklap oh kopwuriamwei anahne en wiawi

pwe mehn Pohnpei kan en kak ahng Isokelekel. Ihme kahrehda ah koht ekei me pwekada nihn en nahnmwarki pohn Isokelekel.

Kisehn doadoahk wet me Pilerehre poahsoansangie. Pilerehre wia inou kehkehlik ieu me mehn Pohnpei kan pahn kin anahne en doadoahklahng. Nan Pilerehre wet, kehkehlik waluh (8) mihi loale me mehn Pohnpei pahn kin anahne kapwaiada. Oh ih Pilerehre wet me wia sapwellimen Pohnpei poahsoanen kosonned keieu (first constitution).

## **PILEREHRE**

### OARALAP KEIEU (VERSION 1)

#### **1. Wahu pahrekier sapwekei kat**

Wahu poadada pwehn sinsile kolokol popohl oh meleilei pohn peisarawi, Pohnpei wet.

#### **2. Re koasoakoasoaier sansaledek**

Irail kohkohseliher lokolokaia solahr masak mehkot de periki mehkot pwehki reken kapai kan kodahr mwohrail oh soanehr oh pahrek pohn aramas koaros.

#### **3. Dehr kahkehisang kahkehieng ahr ahdpenehr**

Irail en dehr kihieisang de kapatahieng ire tohrohr ong manaman en lepin mahsen kan me irail ehukipenehr oh kolokol wahu ansou koaros.

#### **4. Medewe koaloaloa soaramwahu eh**

Medemedewe oh ndinda soahng kan me lingan oh me wia kilel sansal de doadoahk sansal me rasehng:

- Nan Douwas en Nan Madol.
- Pehi kan me sansal.
- Nahri kan me sansal.
- Dohl akan.
- Nahna kan.
- Pillap oh piltik kan me poadope mie.
- Takai kesempwal akan.
- Lepindau kan me poadope mie.
- Patapat kalaimwun kan me poadope mie me rasehng Nihpit oh Rasalap.
- Pelieniak kan me duehte Dekehtik de Pohnakolos.
- Ngihs oh lepin katauto kan de soangen kilel de wasa lingan koaros me aramas kin ndinda.

## **5. Ken rohrohki irepen sahpw**

Ken lehkiki mahs likin sapwomw. Uhki, sinsile, kolokol, awwapwalihi kanaieng, de lirohrohki.

## **6. Poadoadoek poadeopen sahpw sarawi**

Kitail en ndinda ansou koaros lokaia kan me kasalehda mwekid kan me manaman me kahrehda Pohnpei, oh pwehki pehi wet manaman ah wiawihda, ihme karehda lepin mahsen lepet men katakataman kin kitail ansou koaros.

## **7. Kihkihieng pwung mehlel en enikeika**

Soahng kan koaros me irail kin wiahda, irail pahn kasalehda ni kilel kan me irail kamehlele me mie manaman lapalap oh wahupen Enihlap mie ahpw sohte sansal, oh pwehki kaweid kan me wiawiheng irail ni arail seilok. Ihme lepin mahsen lepet men kasalehda de

lokaia pwukat men kawehweh pwungi oh mehlelih.

## **8. Ahniki pwungier soanemweidak sangehr**

Ni atail ahnikier pwung oh manaman, kitail nsenamwahulahr sang soangen kahpwal akan me seilok wet diarehr kohdo pohn madau lapalap wet, ni arail kilangada nahmw likeilap ehu iei NAMWEIAS. Ni ansou me seilok wet paiamwahuier, doadoahk pweidahr oh mour miehier. Irail tamanda soahng kopwuriamwei oh kamasepwehk kan me irail diarehr nin doken seilok wet. Irail ahpw kawehwe ire kan nin duwe met; “soahng koaros kamasepwehk, koapwuriamwei, kasaloh oh kansensuwed”. Irail wekid oh nda ni duwe met; “paiamwahu, nsenamwahu, oh peren”. Kahrehda irail waunekihla soahng koaros ni wiawidahn Peisarawi wet (POHNPEI).

## **OARALAP KERIAU(VERSION 2)**

1. Wahu pahrekier iderekier eh
2. E dehr kahkehisan sang kahkehieng ahr ahd penehr eh
3. Re koasoakoasoaiier sansaledek eh
4. Medewe koaloala soaroramwahu eh
5. Ken rohrohki irepen sahbw eh
6. Poadopoadok wiepen sahbw sarawieh
7. Kihkihieng pwung mehlel en eni kei ka
8. Ahniki pwungier soanomweidak sangehr eh

## IRE KESILUH: LEPINKAHS

Lepinkahs iei lepin pwuloi de lepin lokaia kei me kin song kawehwe mwohmw, mwekid, de mehkot ni karasaras loal. Lepinkahs kin song wia karasaras pwukat ni wiepe ieu me kin koakonepene lepin lokaia riau de tohtohsang.

Lepinkahs tepsang de poadadahsang ni en ehu ehu sou de keinek mwekid ieu de mwekid kei. Kahrehda ehu ehu sou de keinek kelehpw me ese wehwe oh poadopen pein arail lepinkahs kan. Met elehda kahpwal laud tohn de mehn Pohnpei pwon en ese wehwe oh poadopen lepinkahs kan koaros. Pwehki kahrepe wet, ekei lepinkahs kan sohte imwisekla oh kesikpen me doadoahk en mwurin met pahn katohtowehla lepinkahs kan oh kaimwsekala wasa sohte audauda kan.

Pwe kawehwe kan oh ire teikan nan keirekdihn lepinkahs kan en kak sansal mwahu oh wehwe mwahu ong koaros, kawehwe oh ire kan pahn pato ni mengei (sohte meing).

### 1. Ahneki nan loal moakoamoak

- **Poadope:**
- **Wehwe:** Ahneki kanengamah ansou karoas.
- **Mwomwe:** Ma mie me mwehlda, ndahng en “*ahneki nan loal moakoamoak*”.

## 2. Ariada pwoaren kakiles

- **Poadope:** Ma mie me kin ariada pwoaren kakiles, kakiles kan kin doupeseng oh koasoansuwedihda wasa.
- **Wehwe:** Koadoarehla de kahrehieng mehkot eh apwalla de suwedla. Met rasehng lokaiahn wai me kin nda, *waking up the sleeping giant*.
- **Mwomwe:** “Nahn kedeh tehk pwe kede *ariada pwoaren kakiles*”.

## 3. Damahk uht kin wa mahi?

- **Poadope:** Uht pwoat udahn kin wa uht.
- **Wehwe:** Udahn seri men pahn duwehte ah nohno de ah pahma. Met rasehng lokaiahn wai me kin nda, *like father like son*.
- **Mwomwe:** Ama mie seri men me ke ese me wia mwohmw ieu me katamanehng uhk ah nohno de pahma, ke kak nda “*damahk uht kin wa mahi?*”

## 4. Damasang sawi damehng ahi mwah

- **Poadope:** Lepinkahs wet tepsang wasahkis Nanpohnmal ni pwihn perien ieu arail iangala arail mwahu oh peieng/uhwong riarail mehteikan. Mwekid wet kasalehda wen kitail mehn Pohnpei atail kesemwpwaliki mwah.
- **Wehwe:** Iangala mwah oh uhwong sawi.
- **Mwomwe:** Ma I iangala ahi mwah oh uhong ahi sou, I kak nda me “*I damasang sawi damehng ahi mwah*”.

## 5. Dehr kadohdok imwin war salahng

- **Poadope:** Ni imwin wahr serek pwoat eh daulihier wasa de mehkot ieu, e sohte kak pwurala mwuri oh tohn wahro salahng mehkoto pwe kisiniengo poukehr wahro samwalah mwowe.
- **Wehwe:** Dehr katamando de kapwurehdo dahme nekier. Met kak rasehng lokaiahn wai me kin nda, *water under the bridge*.
- **Mwomwe:** Ma mie me katamando de koasoiahdha mehkot me nekier, ke kak ndahng en “*dehr kadohdok imwin war salahng*”.

## 6. Dehr kerua pein karat amah

- **Poadope:** Wahn uht karat kin pwand in mata la ahpw ma e matehr e kin mwadangete matpene pwon.
- **Wehwe:** Kedeh keruwa pwe mwahui kohkohdo. Met rasehng lokaiahn wai me kin nda, *hold your horses de be patient*.
- **Mwomwe:** Ma mie me karwarukidahr wie sak/koanoat sakauo, ke pahn ndahng en “*dehr kerua pein karat amah*”.

## 7. Deidein pwulak sou

- **Poadope:** Mwahmw me adaniki pwulak kin kohkohwei (de deidei kohwei) ni pelien mwahmw ehu. Re kin wiahkintehieu wetla ekis wasa. Dene ih mwomwen sou kan arail kin miniminpene. Arail koasoandi de mwekid ehu.
- **Wehwe:** En ehu ehu sou arail mwekid ehu.

- **Mwomwe:** Ma sou ieu ehupene oh wia koasoandihn doadoahk ieu ah emen ahpw idek dahme re wiahki mwo, emen tohn souwo kak nda, “*deidein pwulak sou*”.

## 8. Ei isekin ais ulieng niei

- **Poadope:** Dene Kiroumeir me wiahda lepinkahs wet. Ih oh lih kemisiko wiwia de pahn wia nsenara ah poahngoa (pakair) sang Saudeleur lel reh en pato pahn kupwur (kohla reh). Ih patohla pahn kupwur oh pekmahngki me e pahn patohdahr (mweselier) pwe ei isekin ais ulieng niei. Isekin ais iei eden lepin tuhke ais. Niei wehwehki ni kisiniei. Oh ulieng niei wehwehki me isekin aiso uluhlahng nan kisiniei oh wie kararar. Met wehwehki me e men wie nsendahr.
- **Wehwe:** Sakaradahn seiloak karuwaru.
- **Mwomwe:** Ma emen pahn mweseldahr, e kak nda, “maingko kumwail kuwpureie ien patohda pwe *ei isekin ais ulieng niei*”. Met wiahla ehu wiepen sakaradakarwaru.

## 9. Eliwahk reirei sapwasapw

- **Poadope:**
- **Wehwe:** Wiewia sapwung de suwed kan udahn pahn pwurodo. Met rasehng lokaiahn wai me kin nda, *what goes around comes around*.
- **Mwomwe:** Ma mie me pitihiu de wiahng uhk sapwung, ke kak ndahng, “kilang pwe *eliwahk reirei sapwasapw*”.

## **10. Enisinis ieu ohl**

- **Poadope:**
- **Wehwe:** En ohl mwekid, mehlel nan pokon, me pitipit oh e sohte kin wawaiseli.
- **Mwomwe:** Ma emen wie kawakawai ah doahdoahk, ke kak ndahng, “nahn kilang pwe *enisinis ieu ohl*”.

## **11. Ewen kitik lalamahs**

- **Poadope:**
- **Wehwe:** Oatalaud. Nda me e kak wia mehkot ahpw wia sohte kak. E pil kak wehwehki pitinian de lokaiamwahl.
- **Mwomwe:** Ma mie me nda me e kak pwakihdi tie, ke kak ndahng, “kedeh *ewen kitik lalamahs*”.

## **12. Ikipeiiei kampei**

- **Poadope:**
- **Wehwe:** Ahi wiewia suwed kan wia wahn ahi kahpwal ehurahn.
- **Mwomwe:** Ma ke kin wiahda oh netkihla pwoatoal en sakau me pil oh luwet, sohte me pahn kin men pwain pwoatoal en sakau rehmw. Emen kak ndahng uhk, “kilang pwe *ikipeiiei kampei*”.

## **13. Imwiniak reirei**

- **Poadope:** Tuhke ahk kak kesihnen wasah ah ehu kalewe mwotoudipalio.
- **Wehwe:** Sakaradahn seiloaklahng wasa doh.
- **Mwomwe:** Ma tohn Madolenihmw men mihmi ni

doadaohk ieu nan Kolonia, e kak nda, “maingko I pahn patodahr pwe I me *imwiniak reirei*”.

#### **14. Inap tihn mwomw**

- **Poadope:**
- **Wehwe:** Kolokol nsensuwed de loaloale nsensuwed ansou reirei.
- **Mwomwe:** Ma ke nsensuwed pahn emen ansou reirei, emen kak ndahng uhk ken “dehr *inap tihn mwomw*”.

#### **15. Irlahn samwei**

- **Poadope:** Samwei kin tangatang oh ma e pwangadahr de lokehr ah e kin irla nan pihk oh rukula.
- **Wehwe:** Kohlahte sohla moahl de pwurodo.
- **Mwomwe:** Ma emen wie wongwongte ni takao oh ih kotalahte sohte pwurodo, ke kak nda me “lahpo *irlahnsamwei*”.

#### **16. Kaidehn lioli tehmen nan pahinahu**

- **Poadope:** Lioli kin mihmi nan pahina oh me kin apwal en dieren. Ahpw kaidehn mehtehmen me mie.
- **Wehwe:** Kaidehn lih/ohl/mehkot emente de ehute memie.
- **Mwomwe:** Ma mie lih de ohl emen kahng lokaiaienguhk, ke kak ndahng, “mwahu pwe *kaidehn lioli tehmen nan pahinahu*”.

#### **17. Kapwou lamalam sohpeidi**

- **Poadope:** Mahs koasoandi kan kin kohsang rehn

sohpeidi oh sohte me kak wekidala de kasohrehla.

Irail sohpeidikante me kak wekidala de kasohrehla.

- **Wehwe:** Sohpeidihte me kak kapwouwihala de wekidala de kawuhdi koasoandi.
- **Mwomwe:** Ma Nahnmwarki men wekidala koasoandihn doadoahk pwehn mwahuehng tohn wehi, aramas kak kepinga oh nda, “ih mwomwehn men pwe *kapwou lamalam sohpeidi*”.

## 18. Kedehr idihdin soukinie

- **Poadope:** Ehu ehu sou kin werieng (depend upon) pein ah sou.
- **Wehwe:** Ke dehr idingie de ilakihie de weriengie (depend upon) pwe kaidehn kita ehu sou.
- **Mwomwe:** Ma mie me nda me kowe me pahn kihda amwa kehp ahpw kaidehn kumwa ehu sou, ke kak ndahng, “*kedehr idihdinsoukinie*”.

## 19. Kehlail en tuhke pwulok

- **Poadope:** Tuhke pwulok kin kehlail masliki ahpw masloalehn tuhkehu kin pwoarpesengehr.
- **Wehwe:** Mwomwen kehlail liki ahpw luwetalahr loale.
- **Mwomwe:** Ma emen idek ia iromw, ke kak nda, “*kehlail en tuhke pwulok*”.

## 20. Kehp tang nan weli

- **Poadope:** Ni kehp eh kin osada oh mengidi, inoandehu kin mengila. Ansou me e kin pwurehng osada, kanenge kapwo kin kohdi nan pwel, tanete nan inoande (weli) memengilahu.

- **Wehwe:** Wiewiahn seri men udahn pahn duwehte wiewiahn ah paahpa de nohno. Met pil rasehng lokaiahn wai me nda, *like father like son (like mother like daughter)*.
- **Mwomwe:** Ma seri men maieng dokomwomw ape, ke kak ndahng me “*kehp tang nan welî*” (wehwehki me e duwehte ah paahpahu me main dokomwomw).

## 21. Kepinnamw loal

- **Poadope:** Nan nahmw me loal oh sohte me kak kilangada audepen loale de nan kapi.
- **Wehwe:** Kupwur de lamalam sohte sansal.
- **Mwomwe:** Met kin doadoahk mehlel ong sohpeidi (kepin namw loal sohpeidi). Met wehwehki me sohte me ese kupwuren sohpeidi. Ni ansouohte e pil kak doadoahkehng koaros. Emen kak ndahng emen, “komw me *kepinnamw loal*”.

## 22. Kiden menihke ieu ohl

- **Poadope:** Poun menihke duwehte kihd wen eh dir oh kak dierek wasa koaros. Metrasehng en ohl emen ah wasahn mehla wasa koaros.
- **Wehwe:** Wasahn mehla wasa koaros.
- **Mwomwe:** Ma emen nda, “nahn ehu pwukoah de irair apwal oh keper men”. Ke kak sapengki, “*kiden menihke ieu ohl*”.

## 23. Kiris ieuohl

- **Poadope:**
- **Wehwe:** Soar inenen kesemwpwal oh anahne

keneinei pwe e kak ohla oh e pahn ohla ehute.

- **Mwomwe:** Ma mie me lalaumwaumw nan pokon, ke kak ndahng en “kanaiehng pwe *kirisieu ohl*”. Met wehwehki en kanaiehng pwe emen de pelianda oh kasarowehdi (oh kihsang soare).

## 24. Kolounieng sohpeidi

- **Poadope:** Ni kisinieng eh kin ipir rahn kolou kan, rah kan kin pengpengseli idihdawehn wasa kisiniengo kin ipilaie. Met rasehng kupwur mwahu en sohpeidi men ni eh kin tetehk oh apwahpwalih mwahu oh ieiang tohn wehi.
- **Wehwe:** Wiwia koasoandi peipeian mwahu, pahrek, oh kamwahupen tohn kousapw de wehi.
- **Mwomwe:** Ma kupwur en Nahnmwarkiiei mahn akan oh dipwisou kan en loptikpene pwehn kak itar koaros, mie me kak nda me “*kolounieng sohpeidi*”. Met wehwehki me kupwur ieiang kahpwal me mie oh anahnepen epwel mwahu en tohn wehi.

## 25. Koupuhpk tohk mwar

- **Poadope:** Mwahr akan kin kohieng emen me kak wiahda ah pwukoah kan.
- **Wehwe:** Sohte kak wia pwukoahn mwar.
- **Mwomwe:** Ma emen me mwar laud sohte kak wiahda ah wariade kan, ke kak ndahng en “dehr *koupuhpk tohkmwar*”.

## 26. Kous mwomwin likin Dekehtik

- **Poadope:** Mie mwahmw likin Dekehtik ah soused

kan kin kohieila laid ni pahinahu.

- **Wehwe:** Kasohwe me keran ahpw ale de kolahng me doh. Met rasehng lokaiahn wai me nda, *take for granted*.
- **Mwomwe:** Ma mie marked nan Kolonia me kehlail ah kahpw tangala marked wasa doh, ke *kous mwomwin likin Dekehtik*.

## 27. Kirou kieil Sokole<sup>1</sup>, se pahdidi pwopwat ah se tamwe sendin peht

- **Poadope:**
- **Wehwe:** Kakerehdi pwudau ah kahpw dolung. Met rasehng lokaiahn wai me nda, *reap what you sow*.
- **Mwomwe:** Ma mie me nainiki diren sakau oh ih kin wiahda sent laud sang ni netin sakau, ke kak ndahki, “*kirou kieil Sokole, se pahdidi pwopwat ah se tamwe sendin peht*”. Met wehwehki me ah pwersek de doadoahk laud kahrehieng eh nsenamwahu depaiamwahu.

## 28. Malahl en pwuki sohpeidi

- **Poadope:** Ilok sawa kin sawasawahte oh pil meleileidi.
- **Wehwe:** Sohpeidi men kin mwehlda ahpw pil kin meleileidi.
- **Mwomwe:** Ma Nahnmwarki mwehlda pahn tohn wehi, ke kak ndahng mehteikan ren ‘kanengamah pwe malahl en pwuki sohpeidi’. Met wehwehki me

---

<sup>1</sup> Ekei kin nda, “Kirou kieil Sapwalap...”. Wehwe kan duepene.

ren kanengamah pwe Nahnmwarki pahn pil  
meleileidi mwurin ansou ieu.

## 29. Meden Ngetik sohpeidi

- **Poadope:** Meden Ngetik me tehlap.
- **Wehwe:** Kupwur de lamalam lap de tehlap.
- **Mwomwe:** Ma koasoandi de lamalam ieu me mwahu oh idipek, ke kak nda me “*meden Ngetik sohpeidi*”.

## 30. Mih ni ririnmas

- **Poadope:** Mehla rasehng ririnmas – e karanih pworen masatailka ahpw kitail sohte kak kilang.
- **Wehwe:** Mehkot me dehde oh sansal me mie ahpw sohte me kak kilang.
- **Mwomwe:** Ma Soulik me pahn kana nan usuhsa oh koaros esehier ah emen idek isime kana, ke kak nda me “pwungilahn usuhsa *mih ni ririnmas*”. Wehwehki me e sansal me Soulik me pahn kana ahpw e saik sansalda.

## 31. Mengihngihn oapwoat ahk

- **Poadope:**
- **Wehwe:** Kupwurekeng en me likeilap (aramas mah). Met rasehng lokaiahn wai me kin nda, *wisdom comes with age*.
- **Mwomwe:** Ma kaweid mwahu oh kaselel sang rehn me likeilap, ke kak nda me “sang ni *mengihngihn oapwoatahk*”.

## 32. Menin kasohr sohpeidi

- **Poadope:** Mahs sohpeidihte me ahniki pwuhng

oh manaman en kasohrehla mehkot.

- **Wehwe:** Sohpeidihte me kak kasohrehla mehkot de wiewia. Rahnwet, lepinkahs wet kak doadoahkehng koaros ma konehng.
- **Mwomwe:** Ma mie me wiahda mwekid de lokaia sapwung de suwed, ke kak pekmahki oh koasoaia me “*menin kasohr sohpeidi*”. Met wehwehki me ke ndindahng ihs me ke pekpekmahk rehu me e ahniiki pwuhng oh manaman en kasohrehla sapwungo ma e men.

### 33. Menpihr nokon pihr pahn lahng lo

- **Poadope:** Menpihr me ileile oh kin pipihrseli nan wehwe oh apwal en kolkolidi, ahpw aramas pil kin kakete koledi.
- **Wehwe:** Sohte mehkot apwal. Met rasehng lokaiahn wai me kin nda, *nothing is impossible*.
- **Mwomwe:** “*Menpihr nokon pihr pahn lahng lo* ah kahpw sohtekak?”

### 34. Moakoamoak en iepw uht

- **Poadope:** Ni uht pwoat eh kin osada, e kin wia uht kermwahu. Ni eh kin wahier oh wahu kin mahla oh mengidi, uhto kin tepda mengidi oh sakanakanla.
- **Wehwe:** Kaselel en aramas ni ansou me e saikente pwopwoud oh ansou me e pwopwoud oh neitik e sakanakanla oh sohla mi nan mesen aramas.
- **Mwomwe:** “Kanaiehng kede wie *moakoamoak en*

*iepw uhtla”.*

### 35. Mweleng ieu ohl

- **Poadope:** Mweleng iei eden wasa nan nahs me mih pahn pwelenge oh aramas kin nekidala dipwisou loale. Sohte me kin ese kanengen mwelengo.
- **Wehwe:** Ngehi kelehpw me pahn wehwehki audepen ngehi. Sohte me kak ese audepen emen. Emente ese pein ih.
- **Mwomwe:** Ma emen ohl koasoakoasoia oh susuweiki pein ih, ke kak ndahieng, “kilang pwe *mweleng ieu ohl*”. Met wehwehki me ohl emen kin neknekid peinih.

### 36. Mwelin keileng ieu ohl

- **Poadope:** Keileng iei eden soangen wahr me kalaimwun oh sohte me kak kapweiak de kawuhdi.
- **Wehwe:** En ohl koasoandi ehute.
- **Mwomwe:** Ma lih emen kin wiakawe ah pwoud, ke kak ndahng, “kanaiehng pwe *mwelin keileng ieu ohl*”. Met wehwe me ma ohlo koasoanedier me e pahn mvesel, e pahn mvesel.

### 37. Mwerehrehn uken madau

- **Poadope:** Diperen dihpw kan kin kohpene nanmadauo oh nanmadauo kin uhkepene oh wiahla rihr.
- **Wehwe:** Mehkot de doadoahk tikitik kohpene oh wiahla mehkot de doadaohk laud. Met kin

doadoahk mehlel ong mehkot me pidada doadoahk laud. Met kak wehwehki me kisin sawaspene me tohto kan kin kohpene oh wiahda doadoahk lapala.

- **Mwomwe:** Ma doadoahk lap ieu kaukaunop oh kesikpen me sawaspene laud pahn kapwaiada doadoahko, ke kak nda “kitail ketla mwowe nin duwen *mwerehrehn uken madau*”.

### 38. Nei seriiei kampei

- **Poadope:**
- **Wehwe:** Nei seri me pahn kemeiehla.
- **Mwomwe:** Ma emen noumw seri wiahda tiahk me uhwong kosonned oh elehda kahpwal nan peneinei, ke kak nda me “*nei seriiei kampei*”.

### 39. Neinein ioas sohpeidi

- **Poadope:** Met pid mehlel seri sohpeidi.
- **Wehwe:** Seri men me kohda oh lapalapsang ah pahpa denohno.
- **Mwomwe:** “Komw apwalih serien oh tamataman me *neinein ioas sohpeidi*”.

### 40. Nennen en saraau

- **Poadope:** Saraau kin sohte mwekid lau kisin mwahmw kin karanihda ahpw kin wiahkintehieu pwururda oh koledi kisin mwahmwo.
- **Wehwe:** Nennen ahpw mwekid de mwehlda ehute.
- **Mwomwe:** Ma mie aramas men me ke ese me nennen ahpw ah mwehl ehute, ke kak nda me

“aramaso nennen en saraau”.

#### 41. Ngalispen tih karakar

- **Poadope:** Sohte me kin kakehng ngalis mehkot me karakar.
- **Wehwe:** Nantihieg oh wia ahmw kak koaros. Met rasehng lokaiahn wai me nda, *bite the bullet*.
- **Mwomwe:** Ma emen daulahr oh pwangadahr, emen kak ndahng, “nahn *ngalispen tih karakar*”.

#### 42. Ohl me kohdo ohl me awih

- **Poadope:**
- **Wehwe:** Koaros wia ohl.
- **Mwomwe:** Ma ke kaunopda diren sakau ong marked ah emen idek rehmw ma sakau pahn itar, ke kak ndahng me “*ohl me kohdo ohl me awih*”.

#### 43. Ohntipw en Dipwinpahnmei

- **Poadope:** Kehp me kin ohntipwlakin osada sohte sansal oh wiahkintehiou pwerdahsang nan pwel.
- **Wehwe:** Tikitik sohte sansal ahpw nannanti oh pwerda lapala de lapalap.
- **Mwomwe:** Ma mie me sohte mwomwe oh wiakintehiou lapalapla de kepwehpwehla, ke kak nda me “e wia *ohntipw en Dipwinpahnmeimen*”.

#### 44. Pahdpene pilen war

- **Poadope:** Ma ke sohte limakasang pihl nan wahr ah kahpw kin pahdpene, pihl kau pahn kohpene oh wahromwowihdi.
- **Wehwe:** Kihkihpene doadoahk de pwukoah kan. Kasakasau epwel pen doadoahk. Met kak rasehng

lokaiahn wai me kin nda, *procrastination*.

- **Mwomwe:** Ma mie me kihkihpene ah pwukoah de doadoahk, ke kak ndahng en “dehr *pahdpene pilen war*”.

#### 45. Pelin pohn ahlek

- **Poadope:** Pwehki ahlek eh pil wia tuhke kesemwpal laud sang ni soahng tohto me e kak doadoahkehng, mehn Pohnpei karasahieng pel wet tuhkeahlek.
- **Wehwe:** Pel nan pwungen pwutak men oh serepein men me pwoudkihda perien ieu.
- **Mwomwe:** “Lahpakan wia *pelin pohn ahlek*”.

#### 46. Peluhs men ohl

- **Poadope:** Mwomwen en menpihr Peluhs eh mwonge, e kin pihrdihte nan pwel ih pel pak ehu pil pihrda.
- **Wehwe:** Sohte ohl kin mwonge laud de werei pwe e anahne kin kaukaunop ansou koaros. Ohl emen kin anahne onohnop ansou koaros.
- **Mwomwe:** “Nahn, itarehr mwongehn. Kilang pwe *peluhs men ohl*”.

#### 47. Perehrehn tehn kiam

- **Poadope:** Kiam me salewehwe oh aramas kak kilang pwar ma e karanih. Ahpw aramas uhd sohte kak kilang mwahu dahme mihami palio ma e dohsang.
- **Wehwe:** koasoai de mwekid ni rir de sohte sansal/dehde. Met rasehng lokaiahn wai me kin

nda, *behind the scene*.

- **Mwomwe:** Ma Soulik kin kaweidki Kroun dahme Kroun pahn kin kawehweieng tohn kousapw, wehwehki me Soulik kin kaukaweid tohn kousapw *niperehrehn tehn kiam*.

#### 48. Pilitik kin audehda pillap

- **Poadope:** Kisin pihl kei me kin kohpene oh wiahda pillap.
- **Wehwe:** Me pwulopwul pil kak kaweid me laud.
- **Mwomwe:** Ma mie me nda me ke seri, ke pahn nda, “ke ese pwe *pilitik kin audehda pillap*”.

#### 49. Poudekt tehn oaloahd<sup>2</sup>

- **Poadope:** Mehn Madolenihmw kei me seila Sokehs pwe ren ale de wia mehkot. Irail poudekihdi wererail wahro ni tehn oaloahd kei pwe ren waikete mweida oh irail seiseila.
- **Wehwe:** Seiloak karuwaru, mwadang pwur.
- **Mwomwe:** Ma mie me pwaredo ahpw mwadange te sakarada me e pahn pwurehr, e kak nda me e “pahn patodahr pwe e patohwen *poudekt tehn oaloahd*”.

#### 50. Pweinen kehp

- **Poadope:** Mahs (oh pil lel rahnwet) kehp wia dipwisoun doadoahk de keweliali kesemwpwal ieu.

---

<sup>2</sup>Ekei kin nda, “I pahn patohda pwe I patohwen seilok en Madolenihmw, poudekt tehn oaloahd.”

- **Wehwe:** Kapwopwohnikiemen.
- **Mwomwe:** Ma emen pirap ahpw nda me kowe, ke

## 51. Pwelipwelin kemed

- **Poadope:** Kemed iei menihke ieu me duehte loangon ahpw tikitiksang oh pwetepwet. Kemed kin koakusowei kanenge kan soh me idipek duwe. Dene e tebsang Sounpwok kan keilahn aio sang ni arail kaparaparpeseng eh uk.
- **Wehwe:** Idipek de lipwan en wiewia de mwekid.
- **Momwe:** “Wahn eh doadoahk rasehng *pwelipwelin kemed*”. “Mehlel pwe mwekid in *pwelipwelin kemed* ieu men”.

## 52. Pwilipwilin pahn mweli

- **Poadope:** Mweli iei wasa me takain de diren takai koaskoasukda ie. Mahs aramas mih pahn sohpeidi kan oh kin lipahnede sohpeidi rasehng ngilen sin pihl ehu eh kerekere (pwilipwil) pahn mweli ahpw sohte me kak kilang.
- **Wehwe:** Lipahnede de kawe sohpeidi. Rahnwet mwein e kak rasehng medakahn kan ni markeden sakau kan me kin lipahnede de kawe irail lapalap en tiahk, mwomwohdso, oh koapwerment kan.
- **Mwomwe:** “Pali laud en audepen medakahn en pwohngo iei *pwilipwilin pahn mwelihn* weliepen aramas usuhsdakan”.

### **53. Rongorong pahina**

- **Poadope:** Ngilennan pahinakin peido ahpw sohte me wehwehki dahme mihami nan pahinahu.
- **Wehwe:** Rohng de koasoai me sohte dehde pwungih de sohte kadehdepe. Met rasehng lokaiahn wai me nda, *rumor*.
- **Mwomwe:** Ma mie me rongete mehkot ah e koasoaia ni eh sehse ma e pwung de soh, e *rongorong pahina*.

### **54. Sansarin kaiwele**

- **Poadope:** Kaiwele mwahmw men me kin tangewei uhdi, tangewei uhdi. Ekis ekis ahpw kohkohwei.
- **Wehwe:** Wadwad ekis ahpw idipek.
- **Mwomwe:** Ma mie me pwangadahr oh luwetalahr, ke kak ndahng, “uhd *sansarin kaiwele* pwe en mwur soanamwahu”.

### **55. Sapwen luh Pohnpei**

- **Poadope:** Ansou me Isokelekel leledohr Pohnpei, Lepen Palikir kadarehi ohl emen en kasamwoh sahio oh wahieila lihli luh ieu sang rehn Lepen Palikir ong Isokelekel pwehn sekerehki Isokelekel me Pohnpei luhdahr, sang ni Lepen Palikir (maleko) eh kemelahr emen Saudeleur mwowe.
- **Wehwe:** Pohnpei luhdahr de lohdier. Kamehlelpen me wehwehn lepinkahs wet inenen loal sang met. E pil kak wehwehki Pohnpei met (*this is Pohnpei*).

- **Mwomwe:** Me tohto kin doadoahngki ni kisakis en mwenge luhda oh kin nda, “komw kupwure pwe e luhdahr”. Ah mehteio kin sapeng, “mwahu pwe *sapwen luh Pohnpei*”.

## **56. Selin pwopwoud kin mwei ah selin neitik soh**

- **Poadope:** Pwopwoud wia mehkot kesemwpwal mehlel ieu oh e mihi nan lepinkahs wet pwehn kasalehda kesemwpwalpenpeneinei.
- **Wehwe:** Limpoak en seri men oh ah nohno/pahpa kehlailsang limpoak en pwopwoud. E pil kak wehwehki me sohte mehkot kehlailsang inta. Met rasehng lokaiahn wai me kin nda, *blood is thicker than water*.
- **Mwomwe:** “Kumwa kilang pwe *selin pwopwoud kin mwei ah selin neitik soh*”.

## **57. Sengin wolte lahl**

- **Poadope:**
- **Wehwe:** Sohte ohl kin kasalehda ah luwet de nsensuwed kan. Ohl emen kin sengisengte loale ahpw sohte kasalehda.
- **Mwomwe:** “Lahpen loaloid oh weikeklahr ahpw soh pwe *sengin wolte lahl*”.

## **58. Sengisengkikhla imwilahn ohl, mehlahn kihs kontotok**

- **Poadope:** Kihs kin rukuruk pahn takai oh ma nansapwe kin pos, e kin kohiei kontotok pohn takai me e rukuruk pahu. Ih ansou wet me aramas kin mengein saikraildi.

- **Wehwe:** Tangasang mour tenge mehla. De pil kak wehwehki, pwurasang kapai/nsenamwahu kolahng paisuwed/nsensuwed. Lepinkahs wet pidada pilipil me emen wiahda me e leme me mwahu ahpw soh pwe e imwila suwedsang pilipil me e soikalahu.
- **Mwomwe:** Ma ke pilada ken sohla skuhl (drop out) ah ke sto pilada ken kanekehla ahmw skuhl oh koh kalaude nan college, mie me kak ndahng uhk, “*sengisengkihla imwilahn ohl, mehlahn kihs kontotok*”. Met wehwehki me aramaso poakehkinuhkala ahmw pilipilen pwe pilipil suwed oh sakanakan me ke wiahn oh ke pahn koluhkihla.

## 59. Sengisengin mwolu

- **Poadope:** Mwolu iei sin pwudapwud me kin kohieisang ni imwin tiwi kaikes ansou me uhmw kehl.
- **Wehwe:** Sengiseng sohte ngile, me pilen mesehte kererer.
- **Mwomwe:** “E inenen *sengisengin mwolukihla* wen ah pwuriamweikihla”.

## 60. Sepwele mie soh saisai

- **Poadope:**
- **Wehwe:** Inengin doadoahk mie ahpw sohte tehte.
- **Mwomwe:** “Wariade leledohr ahpw I sohte kak iang doadoahk en. *Sepwele mie soh saisai*”.

## 61. Serepen mwahnakapw roht

- **Poadope:** Mahs sohte dengki ape eri mwahnakapw kan sohte kin serki mehkot.
- **Wehwe:** Mwahnakapw sohte anahne ser. Ih nah mehn serroht.
- **Mwomwe:** Ma emen mwahnakapw nda me e sohte kak kohla wasahkis nihpwong pwe sohte nah dengki ape, ke kak ndahng me “*serepen mwahnakapw roht*”.

## 62. Sipal pohn war

- **Poadope:** Mahs pwopwoud riau kin kak kewelialihda ni ohl riemen ara welienda ara pwoud kan (emente pwoudkihla en lahpteio ah pwoudo). Re karasahieng dousang pohn ehu wahr doula pohn ehu. Rahnwet, e kak doadoahkehng keweliali sohtelipilip.
- **Wehwe:** Keweliali. Met rasehng lokaiahn wai me nda *trade de exchange*.
- **Mwomwe:** “Komw *sipal pohn war* kihda sapwellimomwi kehpin namwou en?”

## 63. Sihr nek kapwung

- **Poadope:** Mahs peisihr wia mehn siai de akedei.
- **Wehwe:** E pahn kopwungpwungla wasa sapwungala kan.
- **Mwomwe:** Ma mie me wiahng emen mwekid suwed, mehteio pahn ndalahng, “mwahu pwe *sihr nekkapwung*”.

#### **64. Sirangarang en nehu ahpw doken mahu**

- **Poadope:** Nahu me kamasepwehk oh dok kamedek, ah siken mahu kan sohte tekatek oh sohte keper de dok kamedek.
- **Wehwe:** Mesen keper mwahl.
- **Mwomwe:** Ma aramas men mesen lemei ahpw sohte kak wiahda mehkot, ke kak ndahng me e “*sirangarang en nehu ahpw doken mahu*”.

#### **65. Sohte kotou kin mwer sou mahk**

- **Poadope:** Kotou kin mwer ahpw udahn e kin mahkada.
- **Wehwe:** Sohte irair de mehkot apwal kin poatoapoat deerein.
- **Mwomwe:** Ma mie me nda me e mihami nan kahpwal de nsensuwed, ke kak ndahng en “*kanengamahpwe sohte kotoukin mwersoumahk*”.

#### **66. Sohte me kin dodoxki mesen soulepe**

- **Poadope:** Lepinkahs wet kohsang nan koasoapen Nankieil Mwahu. Ngihs En Nankiel Mwahu<sup>3</sup> wiawihsang ni koasoi pwoatet. Nankieil Mwahu kohla mwomweit rehn nah serepeino oh wiahda warawar oh lipwalipw sansal kei sang ni eh kerep kohweio. Saudeleur, en nein Nankieil Mwahu nah serepeino ah pwoudo, saikinte kilang Nankieil Mwahu oh e sehse me Nahnkieil Mwahu kaidehn aramas

---

<sup>3</sup>Santos 2006:51.

emen. E ahpw wiahda nimwen Nankieil Mwahu ahpw ihmwo me nohn tikitik. Ih kalkalaude ihmwo lau ihmwo itarehngla Nankieil Mwahu. Saudeleur ahpw wahla kenen Nahnkieil Mwahu mwonge. Nankieil Mwahu kaparihki Saudeleur en dehpa kilang mesehu, ah soh pwe Saudeleur kilenglahng mesehu. Saudeleur kilangadahte mesen Nankieil Mwahuo ih masakadahte ih isikada ihmwo. Ansou me nein Nankieil Mwahu serepeino kilangada ah nohnohu e isihslah nan ihmw lulidahu, e tangalahte pil luslongala rehn ah nohnohu nan kisinieio. Sang ni en Saudeleur limpoak ong ah pwoudo, e pil tangalahte luslong nan kisinieio mwurin ah pwoudo. Irail meh silimeno koarosmehla.

- **Wehwe:** Sohte me kin kilkilang mesen en ah pwoud nohno de pahpa pwe ede masakada de mwahukihda.
- **Mwomwe:** Ma mie me ke ese me kin kilkilang en ah pwoudo ah nohno de pahpa, ke kak ndahng en “kanaiehng pwe *sohte me kin dodoxki mesen soulepe*”.

## 67. Sohte me kin kapare inen katau

- **Poadope:**
- **Wehwe:** Sohte me kin patehng de kaiahnehdo aramas me e sehse pwe aramaso kak ehu rahn pitiedi depangala.
- **Mwomwe:** Ma Soulak sohte nohn ese Lomwpwei ahpw patpatehng oh ehu rahn Lomwpwei pitiedi

de pangala Soulik, ke kak ndahng Soulik, “kilang pwe *sohte me kin kapare inen katau*”.

## 68. Sohte me kin kasawada soken wol

- **Poadope:**
- **Wehwe:** Sohte ohl kin mwekiddahsang nan dowe dekosokosouseli.
- **Mwomwe:** Ma emen peki ken uhda oh kosousang wasa ke mwomwohdie, ke kak ndahng me “*sohte me kin kasawada soken wol*”.

## 69. Sohte me kin kasohwe kisekisen sohpeidi

- **Poadope:**
- **Wehwe:** Ni sohpeidi men eh kisakis, sohte me kak ndasoh.
- **Mwomwe:** “Nahn kilang pwe *sohte me kin kasohwe kisekisen sohpeidi*”.

## 70. Sohte me kin padok emen ohl likin nimwe

- **Poadope:**
- **Wehwe:** Ke anahne kasamwoh de wia mehkot ma aramas lelewei rehmw.
- **Mwomwe:** Ma mie me pwaredo rehmw, ke pahn ndahng en awih pwe kumwa pahn sukusuk pwe “*sohte me kin padok emen ohl likin nimwe*”.

## 71. Sohte me kin pahsang mwahnin keipwa<sup>4</sup>

---

<sup>4</sup> Nan nein Bernart (1977:75) oh Santos (2005:24) pwuhk kan, *kaidak* me sansal. Nan ekei pwuhk (Hadley 1987:54, Solomon 1987:1, Rasner Elias, koasoakoasoapenehn nanopwung), *keipa* me sansal. Wehwehn lepin lokaia siluh pwukat koaros – *kaidak* (Fischer *et al.* 1977:68), *keipa*, oh *keipwa* - sohte dehde. Ahpw

- **Poadope:** Lepinkahs pwoatet tepsang rehn Nahnesen (kendoh, 1485-1511)<sup>5</sup> me wia nein Isokelekel kaun en sounpei. Nan mahwinin nan pwungen Saudeleur ih Isokelekel, mahwino tepida ni Nahnesen eh sohte mie. Ni Nahnesen eh leledohr, nein Isokelekel sounpei tohto kamakamalahr oh irail luetalahr oh nein Saudeleur nah sounpei kan pwakpwakih nein Isokelekel sounpei kan oh nein Isokelekel sounpei kan tepida *sansar en kaiwele* (tangala uhdi pei, tangala uhdi pei, wihwia soahngo). Nahnesen lahta ih ndalahng iengehkau, “sohte me kin pahsang mwahnin keipwa”, ih dokoahkihi nah ketieu pohn patehn nehu oh ilewehkihi nan pwehlo pwe edeh pweiekla mwuri.
- **Wehwe:** Sohte me kin pwurasang aramas de mehkot ndand, rongrongin, de kaidehn mehn mwamwahl (me aramas kin koasoakoasoia [kei-pwa]). Ni Nahnesen eh wia lepinkahs wet, Saudeleur me e dokedoehki pwe Saudeleur aramas ndand, rongrongin, oh kaidehn mehn mwamwahl men. Nahnesen songosong ndahng iengehkau, “ma kitail pahn kalowehdi Saudeleur,

sang ni mwelehkpen me wehwehn *keipwa* iei “aramas de mehkot me aramas kin koasoakoasoia (kei-pwa)”, *keipwa* pilipildahr ong nan pwuhk wet.

<sup>5</sup>Mauricio 1993:163, Table 10.

kitail pahn uhd ndand, rongrongin, oh kaidehn mehn mwamwahlla”.

- **Mwomwe:** Ma mie aramas men dehde de ndandki ah main damaski ih kohla iang damaski ah koaros pwediei oh sohla iang damaski, ke pahn ndalahngrail, “ser, *sohte me kin pahsan mwahnin keipwa*”, kowe kihdi ahmw pet pohn damaskio oh pelian lahp me maio. Ma ke kaluhsih, ke pahn uhd dehde de ndandkihla ahmw maindamaski.

## 72. Sepwildi en woluhlap sohte kin pahsan mwahnin keipwa

- **Poadope:** Lepinkahs wet pil poadadahsang ni lepinkahs me tepsang de poadasang rehn Nahnesen ni eh nda, “sohte me kin pahsan mwahnin keipwa”(No. 72). Ahpw nan lepinkahs wet, e koasoakoasoia me ansou oh uh sohte kin awih aramas emen, mendahte ma aramas kin koasoakoasoia wen eh dehde de wen eh kaidehn mehn mwamwahl.
- **Wehwe:** Ansou oh uh sohte kin awih aramas emen. Met kak rasehng lokaiahn wai me nda, *time and tide wait for no man.*
- **Mwomwe:** “Komw anahne karwaru pwe *sepwildi en woluhlap sohte kin pahsan mwahnin keipwa.*”

## 73. Sohte uht kin wa mahi

- **Poadope:** Uht kin wa uht.
- **Wehwe:** En emen eh wiewia udahn pahn duehte

wiewia en ah pahpa de nohno.

- **Mwomwe:** Ma seri men main wia ihmw ape, ke kak ndahng me “*sohte uht kin wa mahi*” (wehwehki me e udahn pahn main wie ihmw pwe ah pahpahu main wie ihmw).

#### 74. Somoarte uh pohn sawi

- **Poadope:** Dene mwahmw me adaniki somoar kin kohkohseli oh kelekelehpwseli ahpw ansou me e tuhwong emen somoar, udahn e kin iangala ma ekei mwahmw kin lidere somoarteio.
- **Wehwe:** Uhki de lirohrohki sawi (ahi sou) ansou koaros, mendahte ma pwung de sapwung.
- **Mwomwe:** “Lahpen sohte kin patehng peneinei ahpw ansou koaros e kin uhki sawi kan. Met wia kaselepen *somoarte uh pohn sawi*”.

#### 75. Teiteihn eringin Poaroas

- **Poadope:** Kemisik men me peisang Sapwalapoh peilongehng Poaroas. E ahpw pirepene mwangas ekei oh dakehda. Ih wiepen pirapir wet me lepinkahs pwoatetwiawihsangie.
- **Wehwe:** Ehupene de utuhtpene teng de kehlail. Met rasehng lokaiahn wai me kin nda, *united we stand*.
- **Mwomwe:** Ma mie ire ieu me anhne ehupene de utuhtpene kehlail pwehn kak pweida, ke kak nda me “doadaoahk wet anahne epwelda ni *teiteihn eringin Poaroas* pwehn kak pweida”. Met wehwehki me ehupene de utuhtpene anahne

kehlail pwe doadoahko en kak pweida.

## 76. Tikpeieng mwahusang lepen keisang

- **Poadope:**
- **Wehwe:** Ekis ekis ahpw poatoapoat mwahusang ehu me laud en ahpw pak ehute.
- **Mwomwe:** “Dehr nohn men wiahda doadoahk laud. *Tikpeieng mwahusang lepen keisang*”.

## 77. Tohtohn koll

- **Poadope:** Koll me dir ahpw sohte mehkot re kin katehda.
- **Wehwe:** Dir ahpw sohte katepe.
- **Mwomwe:** Ma pokon ieu kohpene ahpw mehte depe me wie doadoahk, ke kak ndalahng pwihn me sohte iang wie doadoahko, “ser mehlel pwe *tohtohn koll* ieu kumwail”.

## 78. Tuhke tipwitipw wahr seisei

- **Poadope:** Ma tuhkehn wahr pwoat kin tipw, wahro udahn kin uhdi oh onohnda. Met koasoakoasoia me tuhkehn wahro tipwitipw ah wahro seiseite kohwei.
- **Wehwe:** Solahr kak ahpw nannanti.
- **Mwomwe:** Ma emen idek rehmw ia iromw, ke kak nda, “*tuhke tipwitipw wahr seisei*”. Met wehwehki me ke luwet de solahr kak ahpw ke wie nannanti.

## 79. Uhnseu ieu pwopwoud

- **Poadope:** Uhn sehu kan kin osada oh umwpwumwpwer kohda. Ma re sohte kin utuhtda, re kin pwumwpeseng otohrohrpeseng.

- **Wehwe:** Pwopwoud ieu kin anahne utuhtpene oh kapakaparseli pwe ma soh ah e pahn sarpesenete sohla kak pwurpene.
- **Mwomwe:** Ma pwopwoud ieu kin kousoanpeseng, ke kak ndahng ira irahn “ese me *uhnseu ieu pwopwoud*”.

## 80. Umw sou lou

- **Poadope:** Ni uhmw ieu eh sohte lou, wehwehki me e saik mwahu oh doadoahk en umwo saik nekla deimwsekla.
- **Wehwe:** Wia mehkot ahpw sohte kanekehla de kaimwsakala.
- **Mwomwe:** Ma emen wiwia mehkot oh ih kommoal de kohkohla ni eh sohte kanekehla, emen kak nda me e *umw sou lou*.

## 81. Umwpwuldahn tuwi roangoaroang

- **Poadope:** Tuwi me roang kin mwadang lulida ahpw mwadangete lulla nek oh kunla.
- **Wehwe:** Pwururdahte mwadang meleileidi.
- **Mwomwe:** Ma mie me pwururkihda doadoahk ieu oh mwadangete sohla wia doadoahko, ke kak ndahng en “dehr *umwpwuldan tuwi roangoaroang*”.

## 82. Uruhr pelian sehng

- **Poadope:** E mwomwen sansal me pali laud en ansou irail me kin peren oh lokin kouruhr kan kin imwikihlansensuwed.
- **Wehwe:** Sohte me kin peren laudla de dauliala pwe

e pahn imwila suwed de imwikhla nsensuwed.

- **Mwomwe:** Ma emen nohn wie pereperen mwahl, ke kak ndalahng, “kilang pwe *uruhrpelian sehng*”.

### 83. Wahn pehn eni

- **Poadope:**
- **Wehwe:** Dipwisou de wahn sahpw me kin pein osada, sohte kin poadedi.
- **Mwomwe:** Ma mie wahn sahpw me pein osada nan sapwemwo (nih, mahi, uht, oh soangen wahn sahpw teikan), ke kak nda me “*wahn pehn eni kei mwo*”.

### 84. Wia mwahi ieu

- **Poadope:** Mwahi kan ni kilin aramas, sohte arail pwukoah oh sohte katepe.
- **Wehwe:** Sohte mehkot de katepe.
- **Mwomwe:** Ma mie me nda me pokono awiawih iuk, ke kak nda, “damahk I *wia mwahi ieu*?”

### 85. Widewide moal neinei wol, widewide nei neinei li

- **Poadope:** Mahs ohl me kin sapwasapw. Eri lih kin wahdo pai sang ni sapwen ah pwoudo.
- **Wehwe:** Neitik ohl wahsang pai ah neitik lih wahdo pai.
- **Mwomwe:** Ma mie me idek dahme lahpakau pwopwoudki, ke kak sapeng oh nda me “pwehki *widewidemoalneineiwol, widewideneineineili*”.

### 86. Wetikitikin eringin And

- **Poadope:** Ering wehwehki mwangas. Mwangas en And me wetikitik ahpw kaneng oh kod.

- **Wehwe:** Tikitik ahpw audapan. Met rasehng lokaiahn wai me kin nda, *small but terrible*.
- **Mwomwe:** Ma aramas emen paliwar tikitik ahpw kehlail de loallap, lahpo *wetikitikin eringin And*.

## IRE KAPAHIEU: LEPIN MAHSEN

Lepin mahseniei lepin pwuloi de lepin lokaia ehu de riau me aramas kin doadoahngki pwe ren kak wehwepene ni lokaia de koasoai. Tohn de mehn Pohnpei pwon ahnkipene lepin mahsen kan, kahrehda wehwe kan wia ehute (duepene).

Ekeite lepin mahsen me sansal nan pwuhk wet oh kesikpen me doadoahk en mwurin met pahn katohtowehla lepin mahsen kan.

<u>Lepin mahsen</u>	<u>Wehwe</u>
1. Ahngopwul .....	<i>Ahdindahn nansed.</i>
2. Akmwasa .....	<i>Anahne mwasmwasahn emen.</i>
3. Akomwohmw .....	<i>Kin mensalsal. Wia mwekid me pahn sansal mwohnkoaros.</i>
4. Anginieei .....	<i>Angin mwehl in kisiniei.</i>
5. Anginkehlap..... (Enginkehlap)	<i>Kehlepen ehupene de utuhtpenehn aramas tohto.</i>
6. Dangapaur .....	<i>Pohnkahke.</i>
7. Dapwehiiek .....	<i>Emen Nahnmwarki sengisengki mehlahn emen Nahnmwarki.</i>

8. Dermadau ..... *Koahiek en nanmadau.*
9. Derwel ..... *Koahiek en nanwel.*
10. Ehdin No ..... *Keiuhn ilok.*
11. Edin sei ..... *Lipwen sei de ilok in sei.*
12. Eikou ..... *Ahi pilipil*
13. Eingar ..... *Lelohng meh koaros me e wia.*
14. Einioar ..... *Mwutinieng me pinipin kohwei nansed.*
15. Einpenperikihdi ..... *Isaniki.*
17. Elep lepin sopwulen ..... *Pekmahk pen sapwungin sakarada.*
18. Elielpailong ..... *Pirapahki aramas eh kilang.*
19. Engidek ..... *Kehlail en mwonge.*
20. Engisou ..... *Kang mwonge karakar mwohn doadoahk.*
21. Erekso ..... *Lapalap de sohpeidi en nan tiahk.*
22. Iahpw nek sou ngeruhk ... *I nek kilang uhk ehu rahn.*
23. Idenei ..... *Kamadipw en kasalepen de kadehdepen seiloak.*
24. Iloakiloak ..... *Emen Nahnmwarki kadarlahng mehkot ong emen Nahnmwarki sang ni isimwas.*
25. Inap mosul ..... *Ngidingid de kehlail en kahmahm.*

26. Inemenlo ..... *Kasalehda pein en emen eh lamalam de madamadau.*
27. Ionapwong ..... *Mwengehn pwong.*
28. Ipen souseslap ..... *Kotou en nansed, mehlel me mwarak souses kan.*
29. Ireirenlie ..... *Kilang oh apwalih de kamwonge.*
30. Ireiropein ..... *Irihrong de kasawih emen ohl oh wiahki me ih lih emen.*
31. Irenliedo ..... *Esehdo ire.*
32. Kamamsikek ..... *Kangasang mwahuen dipwisou.*
33. Kapaledo ..... *Kamangaido.*
34. Kaudok ..... *Sarawi / kasarwi.*
35. Kederpohnpe ..... *Rapahki en emen lamalam ni koasoai.*
36. Kedindalewe ..... *Kehsehki emen de ekei me ih aramas men.*
37. Keinkoloileng ..... *Aramas me wia sounwini (ohl) de kedinwini (lih).*
38. Keipweni ..... *Kaipw Enihlap pohn sohpeidi.*
39. Kendiong ..... *Wendi kedihdi.*
40. Kenehnlo ..... *Nannanti oh alehdihte pohn sehsehla.*
41. Keneipwong ..... *Mwongehn pwong en lih liseian.*

42. Kengrawi ..... *Pwukoahkihdi mehkot.*
43. Kepinwar ..... *Kisakis sang ni ehu tehnwar.*
44. Kepinwaruh ..... *Mwahuki de perenki mwonge.  
Engidek.*
45. Kepitwini ..... *Kihieng de wiewinieng emen  
aramas.*
46. Keting ..... *Dopuk pen kalahngan en  
doadoahk (ni kamweng de sakau).*
47. Kiampwukehdi ..... *Irehdi de koledi oh kihieng  
koasoanepe.*
48. Koamwoare ..... *Koasoia mehkot ekei en iang  
pwungkihla.*
49. Koarongorong ..... *Serere mehkot me Ianahne pwe  
emen en rong ih kihdo.*
50. Kodehlik ..... *Sawasala likin peneinei.*
51. Kodoumen ..... *Pahne emen ni lokaia de mwekid.*
52. Komolohdi ..... *Kakiledi.*
53. Kositipw ..... *Kohpada mehkot.*
54. Kouworwor ..... *Ilek de kepwukoah idihd.*
55. Laikihk ..... *Iou.*
56. Lapw kopwou ..... *Kisakis en mwonge nan kopwou ni  
kopwou o eh lapwidi oh kohieng  
me pwaredo.*

57. Lepeu ..... *Keseupen pein emen emen.*
58. Liahn ..... *Mengeinpatehng depohnese aramas.*
59. Lidoareleng ..... *Pihl me kin mihmi nan wahr.*
60. Lienpikileng ..... *Kisin pihk me kin tengala nan wahr.*
61. Likidek ..... *Toutoula de nsensuwedla.*
62. Limesekedin ..... *Lih kaun en keinek.*
63. Limwengehnge ..... *Kang soahng koaros sohte lipilipil.*
64. Lipwarkid ..... *Edin imwin dahm.*
65. Lisalselewi ..... *Lamalam ong wasa koaros ah kaidehn wasatehkis.*
66. Lisapahlkid ..... *Dihpw me kin tengala ni wahr de pwoht.*
67. Liseirkopw ..... *Medengki mehkot tikitik.*
68. Litikitik ..... *Keh mwakar. Mwakarki mehkot tikitik.*
69. Loalmoakoamoak ..... *Loalamwahu / Nsenamwahu / Meleilei.*
70. Losonpwong ..... *Meirlaoh medewe koasoanepen mehkot.*
71. Marasaras ..... *Aramas me sohte audedepe. Aramas mwahl de poun aramas.*

72. Matoaloal ..... *Tepdahr mat loale.*
73. Matenei ..... *Dauliala mat (wahntuhke).*
74. Meninkair ..... *Mahn me kin wa rohng.*
75. Meninwairihr ..... *Mahn me kin pihr kote nan ihmw.*
76. Menmenperihri ..... *Akamai oh pehdkipene mehkot.*
77. Menpwokoaloak ..... *Rahk samwalahr.*
78. Menpwokodo ..... *Rahk samwodohr.*
79. Menrihri ..... *Aramas tikitik.*
80. Mesenpek ..... *Ewen kehp me kin lopsang.*
81. Moaroamoar ..... *Kasalepen mehkot me mwahuer.*
82. Mwahninsar ..... *Ohl kaun en keinek.*
83. Mwokuhku ..... *Sohte mwahuki lokaia.*
84. Nanmasarang ..... *Sohte kak pilada ehute.*
85. Niparehre ..... *Soun awih mwahiei.*
86. Nohpwei ..... *Pweidohn iloko de pweidahn rahk (rekenleng). Mie ilok ieu me kin kohlongodo ni tepin rahk kan me kin wahlongodo kapain wahn sahpw akan. “NO” wehwehki iloko oh “NOHPWEI” wehwehki pweidohn iloko iangahki kapai kan me e sehrehdo ong pweidahn rahko. Ih pweida pwukat me kitail kin NOHPWEI kihieg Mwohnsapw oakoa.*

87. Peidedi ..... *Kesehdi de pwilikhdi oh kohkohlahsang.*
88. Peidlakid ..... *Wiakau.*
89. Peipeinehla ..... *Wonoweite mwowe.*
90. Pidirin ..... *Ping de dirpenehn mehkot.*
91. Sinahni ..... *Sakau.*
92. Sepwilras ..... *Sapwungalahn mehkot de mwekid.*
93. Tipwenpila ..... *Inenen mennempilda.*
94. Uduhd en mahiseli ..... *Ngihl me peipeiseli nan wehwe.*
95. Udukenmasalepei ..... *Lipwongmaski ah kilangada inta.*
96. Uhneipwa ..... *Soun lokaia de koasoai.*
97. Umwun likasap ..... *Umwun lipada.*
98. Welienlit ..... *Doadoahk me kin wiawi ong aramas me kin pitsang mehla.*
99. Wahr pei sakar ..... *Pakairpen wahr peidi nioaroahr.  
Sakar wehwehki nioaroahr.*

## **IRE KELIMAU: SOAIFOAD**

Soaipoadiei soai de koasoapen poadepon Pohnpei oh poadoapoado teikan. Soaipoad tohto miehier nan pwuhk tohto. Palilaud en soaipoad kan me sansal nan pwuhk wet saik mie nan pwuhk teikan. Oh kesikpen me ekei soaipoad pahn pil kapatapatieng nan pwuhk wet nan Pali Keriau oh popousla kan.

## **POADOPEN SOUNPWOK**

Mahs, nan mwein seiloak en Dipwinmen kan, irail Dipwinmen kan kohkohseli oh seiseiloakih wasakoaros nan Pohnpei raparapahki wasahn kousoan mwahu oh ekei soangen kahrepe tohrohr teikan. Nin doken seiloak wet, re kin kohkohwei oh lel ekis wasa ah re komoaldi erein rahn oh pwohng kei mwohn arail pil mjeselda oh pousehla arail seiloako. Ehu arail pahn kin mjeselda ah ekei irail kin pilada me re pahn mihmihla oh kousoanla wasahu. Irail me kin mihami kan kin dolahsang Dipwinmen kan oh wiahla ehu soutohrohr. Ekeisoupwukatiae Sounsamaki, Sounpelienpil, Sountemwen, Sounpwok, oh pil mehkei.

Seiloako ahpw lela Pwok, nan wein Kitti, oh irail koammoal ni pihl ehu wasahu me adaniki Pillap En Pwok. Mwurin

arail komoalkihier pwohng kei, re ahpw pil onopadahr pwe ren pousehla arail seiloako.

Ansou me re pil mjeseldahr, irail ahpw kotehla Pillap En Pwoko, ahpw ekei irail pilada ren mihmi oh kousoanla wasahu. Ih irail me mihmi kan me wiahla Sounpwok. Pwehki irail Sounpwok kan arail pilada ren mihmi oh sohte iang kotehla pihlo, dene re masak pihl. Ih wasaht me dene “Sounpwok masak pihl” kohsang ie.

Sounpwok kan ahpw pil kaparaparpesengehr oh pil dirlahr nan wasa teikan. Sang ni kahrepe kei, sohpeidi kei rahpw tuhpenehr oh ehukipene kupwurarail pwe ren kemehla irail Sounpwokkan.

Pakair ahpw lelehr rehn irail kaun en peneinei kan me mie wiekupwurlap (mihting) ehu pahn wiawi Areu oh sang ni kesemwpwal oh rir en wiekupwur wet, wiekupwur pahn wiawi nan kehl takai me mih wasahkis Areu me adaniki Pohn DolenAreu.

Lel ni rahn en wiekupwuro, Sounpwok kan lelpenehr likin kehl takaio oh pakair wiawieng irail me koaros pahn anahne kihdi neirail tehtehn pei de mahwin koaros mwohn arail pahn pwedilongala nan kehlo. Sounpwok kan peikieng arail kaun in peneinei kan oh pwilikhdi neirail tehtehn pei oh mahwin kan likin kehlo mwohn arail pwedilongala nan kehlo.

Ansou me koaros lelpenehr nan kehlo, wiekupwuro ahpw tepdahr ni meleilei oh soanamwahu. Sounpwok kan pwururda pwand pwe sohpeidi kan kapilpenehr kehlo oh tepdahr

kemeiraila ni soh kesikpe. Sohpeidi kan me tohto oh irail dokketieuwih Sounpwokkan ohkemeirailpene.

Nan pahr 1697, irail sohpeidi kau kihpenehr Sounpwok en Areu kan nan kehl takai ieu Pohn Dolen Areu oh kemeirala. Sounpwok koaros me sohte iang mih wasahu pangala Sounpwok oh iangala souki en ekei sou kan arail sou.

Nindoken kamakamala wet eh wiwiawi, serepein riemen pitiei ira tangasang wasahu. Emen tangolong nansapwo ah emen tangehila nansedo. Sohpeidi kan ahpw pwakih serepein riemeno pwe ren pil kemehla.

Lel rahnwet e sohte dehde ma serepein me tangolong nan sapwomourlade soh. Metangehi nansedo adaniki Liemwahn. Liemwahn pap kohieila oh lel ni pahinahu ih rukuruk nan pahinahu oh wasa pwong e ahpw tepda wai kohlong nan sapwo.

E wawai kohlong oh kerada ni oaroahr en Awak, nan wein Uh, ahpw uhd dil nan tuhke kohda oh pwerda ni kisin pihl kis Kahmar, nan wein Nett, me adaniki Nehpil. Liemwahn ahpw mwohndi oh rukula Nehpil ni tehn wed ieu.

Lih Sounkawad emen me adaniki Rekihna<sup>6</sup> ahpw kolahn duhdu ni kisin pihlo. E lel nihpilo ih mwohndi ah e kilang tehn wed ieu eh wie mwekimwekid. E ahpw douluhla oh kilangada me kisin serepein men me wie rukuruk ni tehn wedo ih wie sengiseng oh rererki ah pou oh masepwehk.

---

<sup>6</sup> Rekihna wia keinek en Soukahmar oh irail Sounkawad en Pohn Sapwen Kahmar kan.

Rekihna kahrehda Liemwahn oh Liemwahn ahpw soiahieng soahng koaros me wiawi. Rekihna ahpw lemedahr en sowese oh apwalihada Liemwahn.

En Rekihna ah pwoudo nan kapehd tikitikla ara diar Liemwahno pwehki sohpeidi kan arail rapaparahki serio. Ohlo ahpw ndahng Rekihna irahn kapwurehla serio ah Rekihna nda me soh, e pahn ekihla serio pahn ah dihdi kau.

Nan mwehi wet Sounkawad en Nett akan ahpwtehn kalowehdi wein Sokehs oh karakar en mahwin peipeiselihte rehn irail Sounkawad akan. Sohpeidi kan rapahkier serio oh leledohr rehn irail Sounkawad en Pohn Sapwen Kahmar akan. Peidek wiawi ma sohte seri men moahlada rehrail. Sounkawad akan sapeng me sohte. Ni ansouohte irail sohpeidi kan wekidek pwur oh sohte pwurala rapahki serio rehn irail Sounkawad en Pohn Sapwen Kahmar kau.

Rekihna oh ah pwoudo oh Sounkawad en Pohn Sapwen Kahmar kan ahpw apwaliada Liemwahn oh wiahkihla emen neirail seri.

Pwehki Liemwahn eh wia luhwehdihn irail Sounpwok kan, Rekihna wekidala edehu oh ih kihieg Liemwahn en uhd adanikihla Lienkousou, pwe e pahn keirda oh pwurehng kawada ah souo, me iei Sounpwok.

Lienkousou laudlahr oh Rekihna kapwopwoudihieng ohl Dipwilap men Nansokasok me adaniki Soakonleng. Lienkousou pwopwoud dahr oh nainkihda serepein silimen oh pwutak emen.

Serepein laudo adaniki Emin Dipadip<sup>7</sup> oh e pwopwouddahla Madolenihmw oh wiahda irail Sounpwok en Madolenihmw oh Uh kan.

Serepein keriemeno adaniki Emin Serehna oh e pwopwouddihla Ngetik oh wiahda irail Sounpwok en Ngetik kan.

Serepein tikitiko adaniki Emin Liamwahu oh e pwopwoudda nan wein Nett. E ahpw uhd pwoudkihla olen Kittí men ni welialihn pwopwoud me kahdanki *sipal pohn war* – kewelialihdahn pwopwoud riau. E pwoudkihla olen Kittio oh wiahda irail Sounpwok en Kittí kan.

Pwutako adaniki Pwilin Kahmar oh e pwopwoudieila Dolokei nan wein Nett.

Rahnwet, nan pahr en Kauno 2017, keinek en Lienkousou mihmi ni dih keisek (10<sup>th</sup> generation).

---

<sup>7</sup>Ekei kin nda Emin Tipatip.

## **POADOPEN SEMEN PWILIET**

Mahsieh, nan mwein eniaramas mwein manaman, mie ohl emen me adaniki Semen Pwiliet.<sup>8</sup>

Semen Pwiliet kin kousoan nan wein Kitti wasa me adaniki Longon Somwei. Wasa kiset mie pehi ehu mih ie me adaniki Pein Tenter. Wasaht wia en irail Dipwinmen Pwetepwet akan arail wasahn loiloitik oh kaukawehwe kesemwpwal en ninlimatail pehi sarawi wet. Dipwinmen Pwetepwet akan sapwellimarail pahnwel, iei poadoapoad en sahpw sang nan kepin madau lel pahn pwetenleng.

Kedekede oh ansou ieu Semen Pwiliet ahpw soumwahuda oh luetala mehlel oh kin wonohn tohr nan ihmw pwe e pahn melahr. Ansou me ahd en ah mehla lelehr ahpw wendi oh pwokpene peh koa pohn mesenadio. Palinwar en ohl menet wonohn oh mesenadio mwekmwekid ah ngenio ahpw pidohisang nan palinwaro oh ahpw seilok lahng Nanparas, wasa ngehn en aramas akan kin koukousoanseli ie.

Ngenin ohlo ahpw keid de pwilisang wasa me adaniki Owenkep oh keidahla nan Kahnimweiso, sapwen irail Dipwinmen me melahr akan wasa me adaniki Mesenieng. Ngehno ahpw uhdial de kilangada soahng kesemwpwal kei. E ahpw seiloakih wasa tohto oh pwurala oh kohdihla ni

---

<sup>8</sup> Eden ohl menet sansal nan soai oh pwuhk teikan ni ekei ahd me iangahki Luhkeleng (Manuel 2004:12), Lihkeleng (Santos 2008:54), oh Luhken Lahng (Fischer *et al.* 1977:170).

kepidau en Lohd oh keradahsang nan namwen Peniou. Ahpw kasaingedidi wie lamalam en mwei mwahu eh wiewiawi nan kousapw Rohi. Ahpw douluhldihla nan mall ehu me wia sapwen eni me adaniki Sangoul, ih tuhweng lih emen me adaniki Lien Poatoko. E ahpw douluhllongehng Lourahni oh kerada Ouworetik oh pwurada Longon Somwei nan Pein Tenter. Ngehno ahpw pwurolong nan palinwaro oh Semen Pwiliet pwurehng mourda. Semen Pwiliet ahpw momourki rahn isuh mwohn ah mehla. Nan erein rahn isuh wet, Semen Pwiliet wiahda ngihs ieu me sapedih meh eisek weneu. Ngihs wet soiahda duwen seiloak en ngehn me e wia oh ngihs wet iei “I men mehlate kohla Mesenieng”, sansal nan kahng en ngihs akan nan pwuhk wet.

## **POADOPEN SAKAU EN POHNPEI (VERSION 1)<sup>9</sup>**

Keilahnaio ohl emen kin mih Wenik Peidak nan kousapw Mallenuht me ede Widenngar. Ih kisehn keinek lapalap Dipwilap oh e wia soun kapakap emen.

Ekin kapakap ong eni Luhk sang ni ah pwulopwul lao lelodo ni ah mahlahr. Widenngar padokedi ah nih pwot ih eri pasungki Luhk. Eri ni ansou me niho wahier oh wie mwangas, e ahpw pwupwupwidieng nan pwehl. Ohlo kin ale mwangas akan oh raseieng Luhk. Eri Widenngar poadidiong ah kin kapakap ong Luhk sang ni ah pwulopwul lel ni ah likeilapalahr de mahlahr mehlel. Paliwere pil luetalahr oh pil solahr kak alu oh kilangwasa.

Iei ansouo me Luhk ahpw pasehr reh oh sasair rohng kan me Widenngar kakauong ih. Widenngar ahpw kousih koasoia, “Ihs kowe me sasair rongen Luhk?” Luhk ahpw sapeng, “Iei ngehi Luhk. Pidohido kowe idaweniedo.” Widenngar ahpw sapeng koasoia, “Maing, I solahr kak wia mehkot pwe I solahr kak alu oh pil solahr kak kilangwasa.” Luhk ahpw eker keriapak oh nda, “kapadohnie pehmwen”. Ohlo ahpw kapalahng Luhk peho. Luhk ahpw ale peho oh kawada ih. Eri nindoken Luhk eh sair pehn ohlo, e ahpw kehlailada oh pil kilangadahr wasa. Luhk eri karehda ohlo ira eri kohla alepene uht karat ieu. Ira ahpw wie wahriki oh dakedalahng nan erin nahuo.

Ira seidahla likin Alohkapw ira eri peidi ni namwpwel ieu

---

<sup>9</sup> Soaipoad wet sang rehn Masao Hadley.

oh kihiei ara kourapw ira eri sipedala ara kourapwo nan namwpwelo oh kisin mwahmw kei ahpw tangpene wie kangkang. Ira eri kihieg eden mwahmw oko eringihs.

Ira ahpw douluhl la Kinakapw oh peidiong ni oaroahro oh sapaldahla nan sapwen Animwahn. Papahng dahwei sahpw akan oh kihieg eden wasa kei me ira alialu ie. Ahd pwukat sang ni wiewia de soangen doadoahk kan me ira kilangehr ni wasa kan me ira kohkohseli ie.

Ira lelewehngehr Likopensapw de Sekeren Iap. Ira ahpw weid nan mall ehu oh kilin nehn Widenngaro tepwasang. Luhk eri ale wahda kilin neho. Ira lellahngehr Saladak en Na.

Ira ahpw douluhlehr sapasapalehiwei pohn madau nan Eir en Na. Ira eri lellahngehr Sapwsapw en eir ni wasa kis me ede Pesihko. Ira ahpw tuhweng pwopwoud ieu wasaho. Eden pwopwoudo iei Sounok ih Kadinnok. Lihowiewia ah likpwake ieu ong ah pwoudo. Liho ahpw mwaukihda Luhk ih eri mwarkihieg Luhk elin pwake me e wiewiaho. Ah Luhk dupungkihieg liho kilin pahn nehn Widenngar me miham reho.

Luhk eri kihieg liho kilin pahn nehn Widenngaro. Ih eri padahkkihieg liho, “ke pahn ale met kowe eri sarepedieng nanpwel pwe e pahn osada wiahda tuhke kesempwal pwoat. Oh ma aramas pahn kang de nim pile, re pahn sakaukihla oh meirla.”

Ohl oko pil douluhlla ekis wasa ira eri diar aramas ekei ahr sansarep aramas mehla men. Luhk ahpw ndaieng irail,

“kumwail kanaiehng amwail sarepidi aramas en pwe e pahn osada wiahda tuhke pwoat. Kumwail ahpw pahn kiheng ede sehu. Eri ahpw adaniki seuneir lel rahnwet.

Eri ohl oko kaimweskalar ara seiloko. Luhk eri kapwurelahng Widenngar nan udahn eh wasa Wenik Peidak nan kousapw Mallenuht.

Eri Luhk ape seiloakihier nan sapwen eir. Ira eri kapikadahr tuhke rioapwoat, me iei sakau oh seuneir. Eri tuhke pwukat kaparapardiengehr nan sapwen eir oh inenen reklahr mehlel.

Eri aramas akan ahpw kin kilikilang oh pwonopwonki duwen kitik kan ahr kin kohla kangkang nan sakau kan, likamwete irail kin mwomwen soumwahuda sehsehla alu.

Irail eri kin limwahdeklahng niuhn sehuo oh kangkang. Oh mwurin mwo irail kin nsenamwaula oh meirla. Eri irail aramas en wasaho irail ahpw lemehma irail en alasang dahme kitik kan kin wia. Irail kang sakau oh mwuri irail kenei ki sehuo. Irail ahpw sakaula oh nsenamwahula oh meirla. Eri mwurin met irail mwahukilahr kangkang sakau rahn koaros. Eri iet duwen arail kin kang sakau. Irail kin sukedi sakau oh wengidediehng nan mehkot irail ahpw kin nimpile.

Eri mehn leng kan mi nanleng kaikairong nan sapwen eir mehn eir kan ahr kin sakasakau kin kokoul de kamakamalah. Ihr eri perenkidahr oh kadardidohr lih riemen ira en kodien kilang duwen me rewiewia sahpwo. Lih oko kohdier sapwen eiro oh kilangehr ahr kangkang sakau oh ira pil iangehr kang

sakauo. Ira eri peki ekis kisehn sakauo irahn wahla leng. Ahpw tohn wasau sohte mweidehng ira irahn ale kisehn sakauo. Ira ahpw pirapahla ekis karainmes en sakauo oh aude pwoupwouki pwuradala lahng.

Ira ahpw kihiang ohl emen me adaniki Nahnihd en Leng en padokedieng nan wasakis me ede Dienleng.

Sakauo poadte rahno sarapwalapwal. Re padokete sakauo rahno sarek pwalapwal oh suk. Ni ansou me re suk sakauo, ekis karainmes en sakauo ahpw pitidasang nan wie sakauo oh pwupwidieng rehn Widenngar Saladak Wenik. Karainmeso osadahr oh pweida oh wiadahr sakau pwoat me ede Sakau en Ni Epehp. Iei sakau pwoatet me kaparadier sakau nan Pohnpei koaros.

## **POADOPEN SINAHNI DE SAKAU (VERSION 2)**

Mahs mie lih emen kin koukousoan Saladak.Ih mwaren liho Limenlasepwel de Limenlosepwel.Liho ahpw liseianda oh naitikiedi kutohr riau. Kutohr kau ahpw kasawapeseng oh wiahda umpwer en saped ehu. Me serepeino wiahla mwahmw men ah me pwutako mwarenki Widenngar.

Widenngar ahpw piladahr en kin kaudokieng Luhk.Ih eri ale mwangas ehu pasungki Luhk oh ih padokedi. Sang ni mwangaso ah osada, laudla, wa, oh pil wahkan ahr wapenehr, Widenngar sohte tokedisang ah kaudekieng Luhk. Widenngar ahpw likeilapalahr de mahlahr, solahr kak mwekidseli, oh tepier serpweldi. Ni ansouo Luhk ahpw pwaredohr oh pasuradahsang nanpwelo oh kahredahr pwehn kamwamwaitih wasa me adaneki Sounahleng.

Nin doken ara kohkohla, Widenngar ahpw kin ninihdwel. Ni ara lelehr ni deke me mih pahn Eiro, Luhk ahpw sarekasang kilin peikin nehn Widenngaro oh ih eri padokedi pohn kisin dekeho. Kisin kihlo ahpw osada wiahda tuhke pwoat, ira eri kemwarehki “sinahni”. Ira ahpw sarekada tuhkehu pwe irahn song. Ira eri sukidier oh mwut, ira wengidiki kotepe oh ira doadoahngki kohwa me kitail kin kahdanki “kehnpwud” me pil sangete ni palinwarara ko. Sang ni mwekid wet me “Loang Koait” teepsang ie.

Ni ara wiewia mwekid pwukat, mehn lahng kan ahpw irongada oh perenkihda oh men iangada. Re ahpw kadaredohr meninkeder men me mwareniki Suaininleng.Suaininleng ahpw pwaredohte sohte pwurala.

Irail ahpw ngoangkilahr oh pil kadaredo emen meninkeder me mwarenki Litok de Letokwe de Liseumeresu.Rahpw ale oh mweselier kohdahla oh sukusuk lahng. Sang ni sukusuk wet, pitinlahng mwerediong pohn sahpw nan diwi kan oh ni ah pwupw nanpwel, e adanikihla “Tienpwel”. Iei ih me kaparahda sakau me kin dihdieren nan diwi kan nan Pohnpei sang ansouo kohdo. Luhk oh Widenngar ahpw pwurasang lahng pwuredidohng wasa ira seiloaksang ie.

Ni ara lelehr nan sapwen Saladak, samworo wenemen awiawi ira wasahu. Oh nan pwungen samworo ko mie lih riemen. Iei wasahu me irail sarekada sakau sang ni Tienpwelko, kasarawihala, kiheng ahd akan oh doadoahkpe kan, oh pil tapiada mwomwohd en erir oh koadlaileng. Eri iet mwaren samworo wenemeno:

1. Saron Wa .....Lasialap
2. Kepin Wa .....Lasialap
3. Pahniet .....Dipwinmen
4. Pahnieng .....Dipwinwai
5. Limwei Sipere .....Dipwinpahnmei
6. Limwohn Katau .....Liarkatau

Oapwoat sakau me sangete ni Tienpwelko pwupwidiong nan pillap me adaneki “Nan Peren”. Sakau pwoatet ndandkihla ah nohn kedepak. Ohl emen ahpw mihami Iap Peidi oh irongada rahn sakau pwoatet pahn pwetenleng, ahpw kohdidohr pwehn uhdiahl tuhkeho. E ahpw tehtekidahr silehn iap, kohdadohr oh esehda me nahm tuhke kesempwal pwoat mwo. Iei tuhke me re kinkoanoate

oh luwmwuhmwkihla. E ahpw lemedahr en song. Ih eri kaluhwandahr tuhkehu. Ih sakau pwoatet me tapiadahr “sapwen luh Pohnpei” pwehki iei luhwen sakau pwoatet (met wia ehu poadepon lepinkahs pwoatet, “sapwen luh Pohnpei”) me sansarada oh wiahda pelien sakau silipali me adarail sansalpah:

1. Nahnie
2. Nahnpe
3. Rohsapal

Iei met tepin sakau pwal en Pohnpei. Ih me kahrehda e pahn silipalihte oh sohte kak tohtohsang.

## IRE KEWENOU: NGIHS

Ngihs kan kin wiawi ni mwomwen de ngilen koul me kin soiahda soaipoad kan oh dahnge kan me kin wiawi. Mahso irail mehn Pohnpei kan sohte kak inting oh e wia ire kahpwal ieu irail en kak kadaurowei de kilelehdi dahme kin wiawi kan. Irail ahpw wiahda ngihs pwe ren kak kilelehdi oh kadaurewei dahme kin wiawi kan ni mwohmw ieu me pil ni ansouohte karirih wehwe kan pwe irail akan me konehngte ese mehn ese wehwe kan. Eri iet ekei ngihs de koul kan.

## I MEN MEHLAHTE KOHLA MESENIENG

Ngihs wet Semen Pwiliet me wiahda. Poadepen Semen Pwiliet iang sansal nan kahng en Soaipoad kan nan pwuhk wet.

### Saped Keieu

I men mehlahate kohla mesenieng wasahn manaman pwe ien pwurodo mwohd mwohd en eni aramas. Ahi ngoren pahsed kin ngorongorasahk ngile ngile rerrer I nek sapahlih kohla namwen eir kohla namwen mesenieng, kohla namwen idipan, ahi mwondier sohwer pwurasang ni piken ser uh, ni piken pwong, pohn sapwesapwen sounpwong serepe tohrohr ah irongedi soaremwei lao.

## **Saped Keriau**

Kohdo lihipwake ukidala rehn nahlik neuneu, pwe ien pasala reh, iapw pakahrdalahr nan kahnimweiso iahpw sokosok epweieksokosokererrerapweiakomwilihsipwakekomwien dohn wiahdoohngie ai ering in sepal, paien sounoir ien paienki nan namwen eir, wasahn lipaik pwetepwet edied peri. Soun iparasas me kiedasangehr nan mwelihn manaman nan namwen sohr ira me porokadahr sedein nan maun sedein nan meing, pwe ien iridi pwe ien pwarada ngehi enihwos nan saun en sed pwe ien manamanla lao.

## **Saped Kesiluh**

I men pasala rehn sokolei en pahsed, Oun sokolei ih Sahu en pahsed. Re rahngide kohla nan woun pahsed wasa men dehde kin mihmi ie mwasamwasahn enihn peido kadakadalehla iahpw pwaradahr ni pwosou en marain rehn Nahnuhlap, ah likelikuhk likin Mesenieng arail ngisingis ihr rowen kiolap. Aia soukiohlap en dohn sapehda ahi sakau en pwilok ien kerekihdahla pohnipoloiso kinkaukaudok lao.

## **Saped Kapahieu**

I saudepeki nan namw nahnsopw nanilopw namwen weid wasah eni wasa apali e toantoal apali mwangerenger eisohn nan slop dihdi mwarahkin lao.

## **Saped Kelimau**

Kohdo nei menisek kita iang ngar nei mwomw oangoahng ma e seu mih lipereutik, lipereulap, e wiaiengie ahi dalen moatoar ahi kisin engenleng lao.

## **Saped Keweneu**

Lien masasahk en wiadohngie ahi wini en pahsed kotokot

asau tengwaldi, kihdi nan piten moangei pwehn pitipitikie pwehn posoposorie pwehn sansareweisang ahi kilketiket ahi kilin eni lao.

### **Saped Keisuh**

Lien mangingihl oh lien masasahk ira dohn wiadohnkie ahi eringin sapahl paien souneir, oun mesenieng en dohn irip kiniehda rahn dihng weita en pirla maun, en pirla meing pwe ien piripir lao.

### **Saped Kawaluh**

Re kahng I de kohla sapwesapwen ketipin pohn pihk marain pwe I de mahlada, wekidekdi lidor nokonok en wiahdo elin pilen io duhpkiniehdihwei dupen neuneu peisis peisas pwe I en pipihr pwe I en kesekesehk iahpw kesekdalalahng rehn ei eni lapalap, ah ia lupwungpwungsed ih likepinsed ira me pwungurada namweirot mwosou en pahsed kehdasangehrlao.

### **Saped Keduwau**

I seuwer kakewei ni sed tengeteng ni sed pwilipwil ni pilen eni apa mworoiroi ietet I lelehr ni sed marain ni sed wowo ni sed pwetepwet. Re wiahiengieier dupen pahsed en du ien pwar, ia likirikir sed ih likarased ira sengsengier oh ira mihami Ouwenkeplao.

### **Saped Keisek**

Iahpw kohdihla ni ahd amwahu ahden pwildo ni kepidaun Lohd ni pwurepwuren isou iahpw kahreiehsang nan namwen Peniou pwe sapwesapwen kodon lao.

### **Saped Keisek Ehu**

I apwala doulahng pahn ahr ngihs ngihs ni namwen takain Ior nan namwnen Kuruarail kaukaudok sakau en Peilam Iso Nahnsahu kin peipeidek enihn peido ia ke kohsang ia I tepida paliesed rehn nan Lelap serihن nan kaun. I kin mih nan mwelmwel I kohla perena lien lengima ira ahpwalehdi ira pwoleda serihن lengima kan re sengisengier me mihmi nan namwen Erek lao.

### **Saped Keisek Riahu**

I ahpw kohdihla nan namwen sapwesapw en Sangoal rehn ei eni ahi eni tikitik re sangisangidieh, reh kihda arail limod en sed kateng lopwe, I kahng kateng lopwe, iangahkihdo arail konot pwilok en kepinkonot na pwungier iderer we lar.

### **Saped Keisek Siluh**

Darodo mai lap lingen eir kitahn pwekada, pwe ni paliesed oronsed Pahnedi sepal wor lao.

### **Saped Keisek Pahieu**

Lihen poatokoa kin wie sengiseng, paipairok ikirodo maridi en Sauetik oh aidahn Saulialap.

### **Saped Keisek Limau**

I kohlongala nahن keseng imi iounani ahr wie ngisingisir lien poato en dou ngar ie kin ititiek insen wor lao.

### **Saped Keisek Weneu**

Iapwala tiada pohn Sauweretik lipaiere we kin worowor oroksikeika iror tihwokihla ai kahng mehla nan seiren la dao.

## **KOUL EN LASIALAP: KEMISIK ME KOHLA OH KOUSOAN KATAU PEIDAK**

Inat mwomwohdehr Katau loaloaloid kidahr soane. Peisarawi Pohnpei sarawi ahpw loalehdahr en sapahlih ahpw leledohr Madau Pingiping ahpw lipwalipadahr rehn Nahnsau Sed ahpwodo peianda dieren sapw. Sahpwo adaniki Sahpw Pingiping ahpw sipedadalahngehr lepin pik lep pohn lipwalipw wet. Ahpwodo ihlong kapin pilen lap, emen sapahlih nan meiro. Ahpw seulahr kohkohdawehng pwehn sumuni kapin pil koaitonlahr. Ahpwala peila pohn tapwi pwehn iang poahsoane wanik peidi. Ahpw naitkihdier peken dihdi ahpw palipalianlahr wahrikidam Ikihkintangdawehng maukeuk peipeidawehng peirahni eh. Daroilong kidier Longoni kiht sahpw, aht konehr tuhwereki.

## **KOUL EN KETEMEN PEN MWEKID EN KEILAHN AIO**

Kirikirdahn ahi pahn seumwahu de seumwahu medekwe lohpuwas pahniadi ien weuwahloal sohla ngeni. Ih riahkilahr oh Iaiahkilahr nahNSEHleng oh paiete nohno Elwan anidohng ie pangin iehda sang pohni kiei wahwei sangieh ahi seumwahu. Imen momourteh niniholiwel ien kadaurodo keilahn aio ni wein Saukitik. Saulamwer limwoahr lokaia pwand. Iahpw mehla menen ara weweidihdo leliehier oh sahpwtuh pahsed. Pesikenla ira sikeniehla lahpweliko iahpwala mihmi ie mamaukie ngengengar dahdo oh

ngengengar dahdo oh seu kakodo idewewier, koanikapir ih wiahiengehr rotin sewas limeseileng. Ahlenseileng irah koluhlahr irah samwewe

---

hr ni palih anih ih pohni pereuso lahng wehwe ni ketiparesed ketipanleng lingen pah piripir pohn tehn tuhke lingen pahsed re pwihn ngenier oh re pwihn ngenier kohkohseli. Ihmekisel ta I kin wendihte seumeirki seulahr iang ipwipwerek ki seuwer iang ipwipwerek oh rehn seiren ohlituhwerek.

# **IRE KEISUH: WIEPEN TIAHK OH SOAHNG TEIKAN**

## **DUWEN SINAHNI DE SAKAU OH WIEPE KAN**

Ire kan me sansal pah iei oaralap akan me pidada sakau. Ehu eden sakau iei sinahni. Sohte dehde dahme ahd wekdek kihla oh ahd pwukat kohsang ia. Mwein nan dih en mwuhr akan e pahn kak ropropda oh pil kileledi.

### **Soangen Sakau Siluh Mie**

1. Rahmedel (ede mahs iei kohre de kalaidong)
2. Rahmwanger (ede mahs iei kohkohre de nahnie)
3. Malahd (rahmedel oh rahmwanger dolpene)

### **Wiepen Sakau Pwal**

Ni sakau pwoat eh pahn pwal, udahn e pahn pwal oh wiahda silipalihte. Ahd pwukat kohsang ni sakau lap pwoat me pwalasang nan Pwal keilahn aio. Oh iet eden ehu ehu pali.

1. Nahnie
2. Nahnpe
3. Rohsapal

## **Wiepen Kasarawi Sakau**

Sakau pwoat me pahn koasuk seken sakau ieu, kasarawihpe pahn wiawi, sohte lipilipil ma sakau pwon kohda lel pesen sakau. Iet wiepe oh doadoahk pe kan:

1. Sakau pwoatet pahn lapwehpwehda oh kotedi.  
Mwurin met pwokwou oh kasarawihpen sinahni me kotedio pahnwiawi.
2. Kodeneileng pwoat pahn lukuwerdo iei lakaukod sang ni tuhke kirkei, weipwul, oh doadoahk wet pahn wiawi nan kade limwahn keredakeiso.
3. Mesen rah pwukat pahn dokasang
  - a. Limesrihri
  - b. Limesrahra
  - c. Limesleng
  - d. Limespwel
4. Iet duwen limes kan ahr pahn ras nan keder
  - a. Rihretini
  - b. Rihrihnkatau
  - c. Rihrihnkedu
  - d. Rihretleng
5. Ahpw pahn pwekpwekla ni due met
  - e. Pelenkadu
  - f. Pelenmwahu
  - g. Uhpeileng
  - h. Uhpeimwahu

Kalaudpen audepen peitehl kan pahn kohsang ni luhwen limesko me adaneki “sakau en doarapad”. Karaimes iei lepin

rah kan me kin lopsang ni ansoun mwet sakau.

## **Koasoandi En Peitehl Kan**

- Sang soumoalkohdi
  1. Pelenkadu (soumoahl)
  2. Uhpeileng (pahnangin soumoahl)
  3. Kehnekuh (pahnangin uhpeileng)
- Sang pelien soumoahl kohdi
  1. Pelenmwahu (pelien soumoahl)
  2. Uhpeimwahu (pahnangin pelenmwahu)
  3. Uhpeiuh (pahnanginuhpeimwahu)

## **Eden Tehn Wed Kan Me Kin Doadoahk**

1. Ong soumoahl
  - a. Koaloaledak
  - b. Koaloalepwel
  - c. Koaloahleng
  - d. Pwoikoar
2. Ong peliensoumoahl
  - a. Nahnapwei
  - b. Nahnapweidak
  - c. Nahnapweileng
  - d. Pwoikoar

## **Eden Moahl Akan Me Kin Doadoahk Ong Sukusuk**

1. Ni soumoahl
  - a. Moahleina
  - b. Moahlasang katau

- c. Moahleileng
  - d. Moahleini
2. Ni peliensoumoahl
- a. Moahleiso
  - b. Moahlamwahu
  - c. Souriahtik
  - d. Souriahlap

### **Eden Koht (Kolou) Kan**

Koht rioapwaotet (kotelihda oh ihdamwahu) kin doadoahk ni tepin epwindiuh oh kin kapidohi nan pelikwou de pelikiso.

- 1. Kotepeh (inipal)
- 2. Kotelel (rehr,kolou)
- 3. Kotelihda (doke wie koanoat en kapwaresou)
- 4. Ihdamwahu (doadoahk ni sakau en tomw)

### **Eden Dahl De Ngarangar Kan**

- 1. Kehnpwud
- 2. Katehria
- 3. Kouwa
- 4. Kouwahleng

### **Nohpwei Kan**

Sang ni kahrepe kei, wiepen nohpwe kan wekpeseng ong nan wehi kan. Wein Madolenihmw oh wein Uh sapwellimaniki wiepen nohpwei ehute. Wein Kitti, Sokehs, oh Nett sapwellimaniki wiepe tohrohr.

- Madolenihmw oh Uh
  1. Pwelinwahu (pwehl) ... *Nahnmwarki*
  2. Areienken (are) ..... *Iso Nahnken*
  3. Esalinkend (esil) ..... *Likend*
  4. Sapwehiak (sapwe) ..... *Nahnmwarki*
- Kitti
  1. Pwelinwahu (pwehl) ... *Nahnmwarki*
  2. Areienken (are) ..... *Iso Nahnken*
  3. Esalinkend (esil) ..... *Oloiso, Serihso, mwar koanoat kan*
  4. Epeng/kapahrek..... *Likend / Dalepein*  
*Nahnalek*
  5. Sapwehiak (sapwe) ..... *Nahnmwarki*
- Sokehs
  1. Pwelinwahu (pwehl) ... *Nahnmwarki*
  2. Areienken (are) ..... *Likend/Nahnalek*
  3. Esalinkend (esil) ..... *Iso Nahnken*
  4. Sapwehiak (sapwe) ..... *Nahnmwarki*
- Nett
  1. Pwelinwahu (pwehl) ... *Nahnmwarki/Iso Nahnken*
  2. Areienken (are) ..... *Likend/Nahnalek*
  3. Esalinkend (esil) ..... *Dipen kolou*
  4. Epeng/kapahrak..... *Nahnmwarki / Iso Nahnken*

5. Sapwehiak (sapwe) ..... *Likend/Nahnalek*

**Duwen Nohpwei Kan Mwurin Sakau Ah Sapwehr**

Ma Nahnmwarki de Soumas en kousapw saik ketdi ah wie koanoat tepier oh nohpwei kan tepier de wiawihier, ah lopwon ehu pahn katothrohrala pwe en wia nohpwei ansou me Nahnmwarki de Soumas ketdi. Eri iet due kan.

1. Pwelin lopwon ..... *Nahnmwarki*
2. Pelien lopwon ..... *Iso Nahnken*
3. Pwelin kahp ..... *Nahnmwarki*
4. Pwelin luh ..... *Nahnmwarki*
5. Pelien luh ..... *Iso Nahnken*
6. Luhwehla ..... *Nahnmwarki*

**Duwen Nohpwei En Audsapahl**

Ma mwurin wengluh Nahnmwarki ketkette ah nohpwei en wengluh pahn wiawi oh Nahnmwarki solahr kak ketda pwe nohpwei en audsapahl pahn wiawi. Iet duwen nohpwei en audsapahl:

1. Pwelin audsapahl ..... *Pweten sakau ong Nahnmwarki*
2. Arehn audsapahl ..... *Ketiket en sakau ong Iso Nahnken*
3. Esil oh ih me wia sapwehie..... *Mwoahrok en sakau ong Nahnmwarki nin duwen irekdi me sansal powe iei koasoandi en sakau sang ni ah kasarawihla*

## **Doadoahk Me Sakau Kin Wia**

Tuhke pwoatet me inenen sarawi oh kesemwpwal mehlel ong kitail mehn Pohnpei. Soangesoangen pwukoah de doadoahk tohto mie me sakau kin apwalih.

1. Sakauentomw ..... *Mehn tomw rehn sohpeidi*
2. Sakau en kehmwakele ... *Sakau en pek pwopwoud nan tehnpas*
3. Sakau en pahnta ..... *Sakau en pek pwopwoud*
4. Sakau en pwahda ..... *Sakau en peki koasoai*
5. Sakau en enihtik ..... *Sakau en peki mour/wini*
6. Sakau en kadawahl ..... *Sakau mewisikdohsang nan ehu wehi ni aramas emen eh iang kamadipw. Nikarasepe, ma Ipwar wasahkis irail kowouwih ie, Ipahn udahn kadawahl kidohng tohn ei kousapw de ma Ipatohsang pahn kupwuren Erekisoko ahpw kasalingedi kalahngan ehu sang wasa me Ipatohla ieho, udahn Ipahn patohwando pahn kupwur uhmw ehu, mahn emen, kehp umw oh sakau pwoat, kadawahlkidohng wasahu.*
7. Sakau en oalu ..... *Sakau en tomw rehn eni*

8. Sakau en iloakiloak ..... *Sakau en kasalepen isimwas sang nan ehu wehi ong nan ehu wehi*
9. Sakauenkosoumwoahl ... *Sakau en kasauada Erekiso sang nan ehu mwoahl ong nan ehu*
10. Sakau en kamallada ..... *Sakau en rahn mwelehdisang niarail ketin luwahrourou*
11. Sakau en kapwahpwahleng ..... *Ma I pahn anahne mehkot pahn kupwur ah I pahn sakarkihda lepin pwuloi, “ei tungoal kapwahpwahleng”.*
12. Sakau en kasohralap .... *Sakau en kasohrehla irair sued sang nan iren ketemen.*
13. Sakau en ahmwadang .. *Sakau ong Nahnmwarki de Iso Nahnken mwohn inoandehn doadoahk*

### **Kosonned En Sakau Me Pid Wahu**

1. Sohte me kak sarekada sakau ahpw pwelikala, e pahn pwonte wesikla pahn kupwur.
2. Sohte me kak kapidelong sakau nan walaisomw ma sohpeidi sohte ket mwowe. Udahn e pahn kapidelong ni kahlap akan ahr pahn ketiket nan mwoalehlap.
3. Sohte kak seht ahpw kapidelong sakau nan walaisomw.
4. Sohte sukusuk kak wiawi ma e sohte pwoikoardi peitehl kan.

5. Aramas sohte pahn weirki delen sakau. Udahn re pahn pahpahsan soumoahl.
6. Sohte me kin kehse delen sakau ni ah sohte ale mweimwei. Udahn re pahn kin pakairkihieng menindei/deiuh re ahpw pahn kak tungoale.
7. Sohte me kak rewe delen sakau ma nohpwei kan saikinte nekida.
8. Sohte soangen aramas ieu kak dilin delen sakau. Ma aramas emen wia met wehwehki e pwelikalahr wahu.
9. Sohte me pahn wie sakau ahpw wiahki nsene. Me wehwehki pwilikhdi dipenkolou oh koasoakoasoi kokouruhr ape. Udahn e pahn kin kamwakamwakid dindilip pwe wie sakauo de karerala.

# **IRE KAWALUH: IRE KESEMWPWAL TEIKAN**

Ire kan me sansal pahiei soangoasoangen wiepen wadawad en Pohnpei kan. Wiepen wadawad pwukat keirekdi ni ahr sohte dawih wiepen keirekdi ieu. Met wehwehki me keirekdi wet sohte kasalehda kesemwpwalpen ehu wadawadsang ni ehu wadawad ahpw ren irekdihiweite.

## **SOANGEN WADAWAD AKAN EN POHNPEI**

- **Inoandehn wadawad**
  - 1. Ehd
  - 2. Are
  - 3. Esil
  - 4. Epeng
  - 5. Alem
  - 6. Oun
  - 7. Eis
  - 8. Ewel
  - 9. Adu
  - 10. Koadoangoul
- **Wadalap en Pohnpei**
  - 1. Ehd(1)
  - 2. Ngoul(10)
  - 3. Epwuki(100)
  - 4. Kid(1,000)
  - 5. Nen (10,000)
  - 6. Lopw(100,000)
  - 7. Rar(1,000,000)
  - 8. Dep (10,000,000)
  - 9. Sapw (100,000,000)
  - 10. Lik(1,000,000,000)

- **Mehkot mepwon**

1. Ehu
2. Riau
3. Siluh
4. Pahier
5. Limau
6. Wonou
7. Isuh
8. Waluh
9. Duwau
10. Eisek

- **Mehkot me pwal**

1. Apali
2. Riapali
3. Silipali
4. Pahpali
5. Limpali
6. Wenepali
7. Isispali
8. Welipali
9. Duwapali
10. Eisek

- **Dinak enihmw**

1. Ekis
2. Riakis
3. Silikis
4. Pahkis
5. Limakis
6. Wenekis
7. Isikis
8. Welikis
9. Duwekis
10. Ngoul

- **Wadepen mehkot ni ah dip**

1. Edip
2. Riadip
3. Silidip
4. Pahdip
5. Limadip
6. Wenedip
7. Isidip
8. Welidip
9. Duwedip/duwadip
10. Ngoul

- **Mehkot kapakap pene**
  1. Akap
  2. Riakap
  3. Silikap
  4. Pahkap
  5. Limakap
  6. Wenakap
  7. Isikap
  8. Welikap
  9. Duwakap
  10. Eisek
- **Wadepen rahn tuhke**
  1. Ara
  2. Riara
  3. Silira
  4. Pahra
  5. Limara
  6. Wenara/wenra
  7. Isira
  8. Welira
  9. Duwara
  10. Ehk
- **Wadepen welintuhke**
  1. Ewel
  2. Riawel
  3. Siliwel
  4. Pahwel
  5. Limawel/limewel
  6. Wenewel
  7. Isiwel
  8. Weliwel
  9. Duwawel
  10. Eisek
- **Wadepen mehkot peiahk reirei**
  1. Oapwoat
  2. Riapwoat
  3. Silipwoat
  4. Pahpwoat
  5. Limpwoat
  6. Wenoapwoat
  7. Isipwoat
  8. Welipwoat
  9. Duwoapwoat
  10. Ehk

- **Wadepen pahini ape**
  1. Apa
  2. Riapa
  3. Silipa
  4. Pahpa
  5. Limpa
  6. Wenapa
  7. Isipa
  8. Welipa
  9. Duwapa
  10. Ehk
- **Wadepen kehp oh uht**
  1. Eumw/uwmw
  2. Rioumw
  3. Siluhmw
  4. Pahumw
  5. Limoumw
  6. Wenoumw
  7. Isuhmw
  8. Welumw
  9. Duwoumw
  10. Ngoul
- **Wadepen tehn tuhke  
oh daropwe**
  1. Ete
  2. Riete
  3. Silite
  4. Pahte
  5. Limite
  6. Wenete/wente
  7. Isite
  8. Welite
  9. Duwete
  10. Ehk
- **Wadawad en  
lepintuhke**
  1. Elep
  2. Rielep
  3. Sililep/sillep
  4. Pahlep
  5. Limelep
  6. Wenelep/wenlep
  7. Isilep
  8. Welilep/wellep
  9. Duwelep
  10. Ehk / eisek

- **Wadepen oalin tuhke**
  1. Ehl
  2. Riehl
  3. Siliel
  4. Pahiel
  5. Limiel
  6. Wenehl
  7. Isiel
  8. Weliel
  9. Duwehll
  10. Ehk
- **Wadepen aramas de mahn**
  1. Emen
  2. Riemen
  3. Silimen
  4. Pahmen
  5. Limen
  6. Wenemen
  7. Isimen
  8. Welimen
  9. Duemen
  10. Ehk
- **Wadepen pwuloin sehu**
  1. Epwuloi
  2. Riapwuloi
  3. Silipwuloi
  4. Pahpwuloi
  5. Limpwuloi
  6. Wenepwuloi
  7. Isipwuloi
  8. Welpwuloi
  9. Duwapwuloi
  10. Eisekpwuloi
- **Wadepen mehkot dundunpene**
  1. Edun
  2. Riadun
  3. Silidun
  4. Pahdun
  5. Limedun
  6. Wenedun
  7. Isidun
  8. Welidun
  9. Duadun
  10. Eisek / ngoul

- **Wadependipenihdoh  
peinuhpwape**
  1. Epei
  2. Riepei
  3. Silipei
  4. Pahpei
  5. Limpei
  6. Wenepei
  7. Isipei
  8. Welipei
  9. Duapei
  10. Ehk/eisek
- **Wadepenmehkot tikitik  
ape**
  1. Epwidik
  2. Riapwidik
  3. Silipwidik
  4. Pahpwidik
  5. Limapwidik
  6. Wenepwidik
  7. Isipwidik
  8. Welipwidik
  9. Duapwidik
  10. Eisek
- **Wadepen welinmei  
ape**
  1. Ewel
  2. Riewel
  3. Siliwel
  4. Pahwel
  5. Limewel
  6. Wenewel
  7. Isiwel
  8. Weluwel
  9. Duawel
  10. Eisek
- **Wadepen pwise de kihd  
ape**
  1. Esou
  2. Riesou
  3. Silisou
  4. Pahsou
  5. Limasou
  6. Wenesou
  7. Isisou
  8. Welisou
  9. Duasou
  10. Eisek

- **Wadepen mehkot patpene**
  1. Emwut
  2. Riemwut
  3. Silimwut
  4. Pahmwut
  5. Limamwut
  6. Wenemwut
  7. Isimwut
  8. Welimwut
  9. Duemwut
  10. Eisek
- **Wadepen en lepin pwehl (kousapw)**
  1. Esop
  2. Riasop
  3. Silisop
  4. Pahsop
  5. Limsop/limasop
  6. Wenesop
  7. Isisop
  8. Welisop
  9. Duasop
  10. Eisek
- **Wadepen mwekid en ansou**
  1. Apak
  2. Riapak
  3. Silipak
  4. Pahpak
  5. Limpak
  6. Wenepak
  7. Isipak
  8. Welipak
  9. Duapak
  10. Eisekpak
- **Wadepen pitenmoang oh pitenmwangas ape**
  1. Epit
  2. Riapit
  3. Silipit
  4. Pahpit
  5. Limapit
  6. Wenepit
  7. Isipit
  8. Welipit
  9. Duepit
  10. Ehkipit

# EPWELPEN DOADOAHK

Koadoahkpen koakonokpenehn pwuhk wet pweidahr sang ni sawas akan oh kahrepe kesemwpwal teikan me sansal mwowe. Pweida pwukat koaros mie pwehki tehte oh wiepen epwelpen doadoahk kan me mie. Ihme kahrehda e konehng mehlel kaping lap en kair pwuhk wet ni eh pahn doke pali kan me sawaskidahr tehtehn doadaohk oh wiepen doadoahk kan.

Kaping lap doke Pacific Conservation and Development Trust pwehki pali wet eh sawaskidahr tehtehn doadoahk kan.

Kaping lap pil doke Pacifika Renaissance, Kousapw Roasdi, oh JADESA pwehki pali pwukat ahr sawaskidahr elen alahldi en tehtehn doadoahk kanoh epwelpen wiepen doadoahk kan.



## Pacific Conservation and Development Trust

Level 7, 22 The Terrace  
Wellington, 6011, New Zealand

[trusts@dia.govt.nz](mailto:trusts@dia.govt.nz)



## Pasifika Renaissance

2-10 Kitamyochoji-cho  
Kashihara-shi, Nara, 634-0843, Japan  
<https://www.facebook.com/PasifikaRenaissance>



**Kousapw Roasdi**

P.O Box 1120  
Pohnpei, FM 96941

<https://www.facebook.com/kousapwroasdi>



**JADESA**

P.O Box 1120  
Pohnpei, FM 96941  
<https://myjadesa.com>

# EKEI IRE ONG MWUHR

*Kesikpen me pwuken mwurin met kan pahn audehda de kadokehla wasa sohte unsekla kan oh pil ni ansouohte pidada oh sawaski ire kan me sansal pah:*

## 1. Poadopen

- a. *Olosihpa oh Olosohpa*
- b. *Koworwor (wehwe oh poadope)*
  - *Pweten Mahlipwur*
  - *Winen Derepeiso*
  - *Koworwor teikan, ma mie*
- c. *Kerehsleng*
- d. *Wahrikidam*
- e. *Taimwahn oh Kisin Ntamwahu*
- f. *Dahl Alu*
- g. *Mahwin nanpwungen Isokelekel oh Saudeleur*
- h. *Sountemwen*
- i. *Nahnkepwei/Nahlepenien/Nahnken*
  - *Ipwin pohn warawar (poadope oh wehwe)*
- j. *Sokehs rebellion*

## 2. Peidek kan me pid

- a. *Ia tepin eden Pohnpei?*
- b. *Rahnwet kitail kin nda “Nahnmwarki”. Ah ansoun Isokelel kohdo?*

- c. *Iahd kitail tepida nda “Nahnmwarki”? Ia poadope oh wehwe? Mwarki?*
- d. *Ia poadopen oh wehwehn ahd pwukat?*
- *Isipahu*
  - *Sahngoro*
  - *Soukisehn leng*
  - *Pwoud Lepen Nett*
  - *Nahnpwutak Pikeniap Sokehs*
- e. *Wehi siluh nin tapio: Malenkopwalehle, Kohpwahleng, Pwahpwahlik.*
- *Ansou da Pohnpei pwalpeseng ong wehi siluh wet oh kahrepe?*
  - *Ansou da ohkahrep en wehisiluhwet ahr pwalpeseng ong wehi limau: Madolenihmw, Uh, Kitti, Sokehs, Nett. Iapoadopen oh wehwehn ahd pwukat?*
- f. *Nan Madol*
- *Iawasa takai me wiahda Nan Madol kan (estimated at 500,000 metric tons) kohsang ie?*
  - *Ia mwomwen takai pwukat eh wisikla wasahu?*
  - *Dahme wasahu me pilipilkihda?*
  - *Wiawihda ong da? Wasahn neknekdihn lapalap akan? Wasahnkaudok?*
  - *Ma mie ehu kahnihmw nan namwo, ong da oh ia mwomwen ehwiawihda?*